HAT-STORE
CHAPÉOS, MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS
SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DOS-ELEGANTES

ANNO XX —— San Paulo (Brasile) 24 Settembre, 1927 —— NUM. 957

IL PASQUINO COLONIALE

Coqueluche — XAROPE NEGRI

BIBLIOTHECA DO ESTADO
Praça Dr. João Mendes

BIBLIOTHECA MUNICIPAL S. PAULO

BIBLIOTHECA PUBLICA DO ESTADO DE SÃO PAULO E.U. DO BRAZIL

"Col tempo e con la paglia maturano le nespole"

Abbonamento annuo . . 15$000
Um semestre . . . . . 8$000

UFFICI: R. Tres de Dezembro, 5-1.° and.
(Antica Boa Vista)
Teleph. Cent. 1890 — Caixa 2867 — S. PAULO

Il mestiere di moda!

Con la partita di boxe Dempsey-Tunney, si sono incassati tre milioni di dollari. (Dai giornali)

— Beh! Che ne farai di questo ragazzo?
— Toh! Un boxeur!

CINZANO

ANDAR PRAT.
EST. N.o de CRD.

Malattie degli Orecchi, Naso e Gola

Dr. Roberto Oliva

specialleta, ex-assistente delle cliniche di Parigi, Berlino e Vienna. Cons. dalle 2 alle 4. Rua Libero Badaró, 153, secondo piano.

Dottor Fausto Floravanti

Medico-chirurgo e oetetrico della R.a Universitá di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie dello signore e dei bambini. — Veneree e Sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 31. — Tel.: 5780 Central — Dalle 8 alle 5 — Residenza :Rua S. Caetano, 11, Sobr. — Tel.: Cid. 6151. Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 21|2.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree o sifilitiche con metodo proprio. — Rua S. Bento, n. 40 — Dalle 3 1|2 alle 5 p. — Tel. Centr. 6321 — Residenza: Av. Rangel Pestana, 114 — Dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 — Telef. 155, Braz.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltá di Medicine di Roma — Medico Primario dell'Ospedale Umberto 1.° e Direttore dell'Istituto Fisioterapico della Casa di Salute "E. Matarazzo" — Clinica Medica, Malattie nervoee, Terapia fisica. — Cons.: Piazza Repubblica, 15 — Dalle 3 alle 5. — Residenza: Rua Vergueiro, 139. Tel.: Av. 2231.

DOTTOR SALVATORE PEPE

DEGLI OSPEDALI DIPARIGI

Vie urinarie — Elettrolisi — Uretroscopia Anteriore e Posteriore — Cistoscopia — Cateterismo degli Uteri

Consultorio: Rua 7 de Abril N. 35 — Telefono: 4896 Cidade — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 — S. PAULO

DISEGNI PER RECLAME, CARICATURE E CLICHE'
nell' Amministrazione del
"PASQUINO COLONIALE"

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirurgo della "Beneficencia Portngueza", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Cons.: dalle 2 1|2 alle 4 — Rua Libero Bdaaró n. 4 — Tel. Centr. 2-0-3-6 — Resid.: Rua Frei Caneca, 155 — Telefono Cidade, 6218.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Caritá del Braz. — Largo 7 de Setembro, N.° 2 — Telef. Central, 4226.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e oetetrico, abilitato dalla Facoltá di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli. — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — Avenida Rangel Peetana, 162-Sobr. — Tel. 1675, Braz — Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL — con lnnga prática nell'antico Istitnto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio — Reazione di Waesermann e antovaccini — Esame completo di urina, feci, tnmori e frammenti patoligici — Ladeira Dr. Falcão, 15 — Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 18

Prof. GUARNIERI — Dr. RAIA — Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X

Consulti: dalle 13 alle 15 — Telefono: Cidade 5-1-7-9

PIAZZA DELLA REPUBLICA, 11 — SAN PAOLO

RESTAURANTE "SPADONI"

DIRETTO DA

G. BERTINI & BELLI

Rua Ypiranga, 49 — Teleph. Cidade 1651

S. PAULO

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie del reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi piu' moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedalle Umberto I.

R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

Dott. Domenico Define

Chirurgo della Santa Casa — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialitá disturbi dell'apparecchio locomotore ed elevatore o chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94 — Tel. Central 6529, dalle 14 alle 17 — Resid.: R. do Paraizo, 11, tel. Av., 2219.

Inalatorio a secco

Prime Impianto nel S. America con macchinario modernissimo, di qneeto nuovo sietema, assai conoeeinto e consacrato in Enropa, per la cura delle *Bronchiti croniche, asma bronchiale, glandole tracheo-bronchiali, linfatismo, acido urico, malattie del naso, gola, orrecchie, ecc.*

AV. B. LUIZ ANTONIO, 64 — Dalle ore 2 alle 6. —

N. B.: Nell'Inalatorio non si accettano tubercolotici.

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga, 37-A — 2.o piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza: Rua Consolação, 155-A Tel.: Cid. 468

Dottor Bologno Bologna

Medico per l'Universitá di Roma e per la Facoltá di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Cons.: Rua Barão de Itapetininga, 65 — Tel. Cidade 4416 — Dalle 2 alle 5 — Resid.: Rua Ministro Godoy, 103 — Tel. Cid. 3844 — Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-aesistente del dottor Moncorve di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle 1 1|2 alle 3 1|2. — Resid. e Cons.: R. Major Quedinho, 7 — Tel. 5403 Cidade.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea

OCULISTA

Largo São Bento, 14

(presso il Largo S. Bento)

Orario: 9 - 11 e 1|2 - 4 1|2.

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento compicto de imigliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novitá di moda ad ogni arrivo di posto. Richieete e luformazioni: R. Boa Vista, 5 — Tel. Central, 3545.

Domandate GUARANA' ATHLETA

Stimolante poderoso

Rinfrescante senz'alcool

Rappresentanti: COMPANHIA GUNABARA - S. Paulo - Tel. Avenida 365 e 1367

A maior descoberta scientifica para o tratamento da ASTHMA

O ASMALISIN

A base é de extracto de adrenalina e iposifi cerebral.
Com uma ou duas injecções, no maximo, é sufficiente para terminar os ataques asthmaticos.
Approvado pelo Departamento Nacional de Saude Publica em 7 de Março de 1927 sob o N. 186.
Possue os melhores attestados das maiores notabilidades medicas.

Caixa com 10 ampoulas 15$000 — Para o interior porte gratis.
— Laboratorio Opoterapico SAGONE & Cia. —
Palermo - Italia.

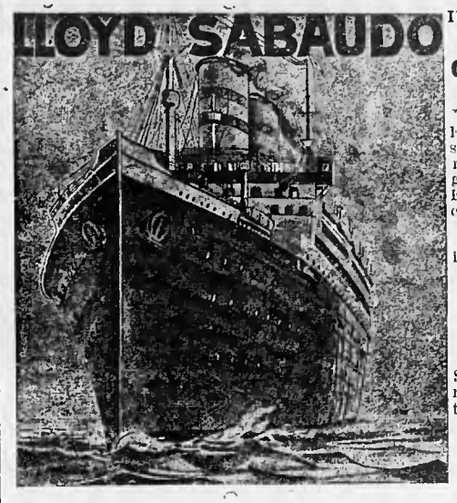
CONCESSIONARIOS PARA TODO O BRASIL:

COZZO ROMANO & CIA.

RUA DUQUE DE CAXIAS, 59 - C. Postal 2113

Tel. Cidade, 7318 — S. PAULO

E favor citar o "Pasquino Coloniale".



IL RAPIDO VAPORE DI LUSSO

CONTE VERDE

Effettuerá in quest'anno 3 viaggi turistici per la Spagna (Barcellona); Francia (Villafranca); Italia (Genova).

Partenza da Santos il 28 Ottobre — 9 Dicembre

Treno speciale da S. Paolo alla banchina del porto di Santos per viaggiatori e bagagli

IL VAPORE
TOMASO DI SAVOIA
Partirá il 15 Ottobre per RIO, NAPOLI e GENOVA

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

Vapore	Buenos Ayres	Genova	
Tomaso di Savoia	30 Settembre	15 Ottobre	Rio, Napoli, Genova
Pr.ssa Giovanna ...	16 Ottobre	7 Novembre	Rio, Napoli, Genova
CONTE VERDE ...	18 Ottobre	28 Ottobre	Rio, Villafranca, Gen.
Princ. di Udine	30 Ottobre	19 Novembre	Rio, Napoli, Genova
Pr.ssa Maria	7 Novembre	26 Novembre	Rio, Napoli, Genova
Tomaso di Savoia ..	27 Novembre	16 Dicembre	Rio, Napoli, Genova
CONTE VERDE	29 Novembre	9 Dicembre	Rio, Villafranca, Gen.

Biglietti di chiamata per i vapori CONTE VERDE e Tipo PRINCIPESSE esclusivamente adattati per la terza Classe
TUTTI I PASSEGGERI IN CABINA

Dal Gennaio 1928 la linea Sud America — Italia, sará effettuata dai due grandi espressi
CONTE ROSSO ——::—— CONTE VERDE

Nel Marzo 1928 viaggio di turismo del grande e lussuosissimo
CONTE BIANCAMANO

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa
L. A. BONFANTI

RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono Norte, 4302 — S. PAULO: Rua Libero Badaró, 113 — Telefono Central, 3651 — SANTOS: Rua 15 de Novembro, 182 — Telefono Central, 1080
Indirizzo telegrafico: SABAUDO.

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermeutazioni e rapidi di uva nazionale, che possono garaggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna o frutta e per guarirne i difetti. — Birra fina — Liquori — Bibite senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesia, Saponi, Vini bianchi e altre bibite igieniche. — Catalogo gratis — OLINDO BARBIERI — *Rua do Paraizo*, 23 — *S. Paulo*
Telefono, 153 Avenida.

Forme per calzatura

e per far "polainas" come pure formini per allargar scarpe si incontrano sempre pronti per compere piccole. Si accettano pure ordinazioni per grosse partiti, che vengono eseguite con la massima sellecitndine. Si accettano ordinazioni di forme sopra misnra per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigirsi in rua Florencio de Abreu N.o 13, pesso il garage S. Bento.

"Non si vive senza risparmio".
(C. Cantú).

ITALIANI!
Depositate i vostri risparmi nella
BANCA POPOLARE ITALIANA

Olio Sasso

Preferito in tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria

Antonio, Salvador

Messina & Comp.

R. Aurora, 39-S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti
Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel Pestana, 422 — Dalle 8 alle 9 e dall'1 alle 2 pom. - Telef. 2399, Braz

Dr. Filippo de Filippo

MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Beneficenza Portoghese — Piccola ed alta chirurgia — Malattie delle signore — Consulti: dalle 14 alle 16. — Consultorio e residenza: Piazza do Correio, 6 (angolo di R. Anhangabahu') Tel. Cidade, 734)

Prof. Dr. G. MELIS

OCULISTA

Ha trasferito il suo consultorio al Largo S. Ephigenia, 1-A — Telef.: Cid. 2550 (di fronte alla Chiesa e al Viadotto), deve riceve dalle 9 alle 10 e dalle 2 alla 5.

N·G·I NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

7 Ottobre — 19 Novembre — 7 Gennaio 1928

La PIU' LUSSUOSA e la PIU' GRANDE MOTONAVE del MONDO

AVGVSTVS

LA NAVE IMPERIALE

Dislocamento: 35.000 tonn. — Stazza lorda: 32.500 tonn.

VIAGGIO INAUGURALE

partirá da Rio per Barcellona e Genova il 6 Dicembre.

LE PIU' MODERNE E SUPERBE SISTEMAZIONI PER:

243 passeggeri di classe di lusso
280 passegerla di 2.a classe
318 passeggeri di classee intermediaria
934 passcgeri di 3.a classe in cabine

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA-AMERICA

SAN PAOLO — R. Alvares Penteado, 43
SANTOS — Pr. da Republica, 26
RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 4

Cosulich Line Trieste

La piu' veloce e fastosa motonave del mondo

SATURNIA

"IL PARADISO DEL MARE"

Partirá da SANTOS, il 20 Ottobre, per: Rio, Marsiglia, Napoli, Trieste.

Successive partenza:

15 Dicembre 1927 — 17 Febbraio, 5 Aprile, 27 Maggio, 1928.

L'itinerario del "SATURNIA" mostra gl'incanti della "Côte d'Azul", della baia di Napoli e della laguna di Venezia. — Grandiosi saloni artisticamente decorati — Piscina Pompeiana — Cabine con terrazza sul mare — Bar-room — Grill-room — Bottega di arte, moda e fiori. — Feste e Concerti. — l'Ffficio turistico. — Nove ponti collegati con ascensori. — Alloggi col massimo conforto moderno per 279 passeggeri in classe di lusso. — 267 di seconda — 309 intermediaria — 1300 in terza con cabine.

Treni speciali, combinati con l'arrivo del "SATURNIA" da Marsiglia a Parigi-Londra; da Napoli a Roma-Milano; da Trieste a Vienna-Berlino.

Agenti Generali: "SOCIEDADE ANONYMA MARTINELLI

SANTOS: Rua 15 de Novembro, 34 — S. PAOLO: Rua 15 de Novembro, 35

IL "BIOLAIMO"

CURA TUTTE LE MALATTIE DELLA GOLA

IL PASQUINO COLONIALE

CONTRO LE TOSSI USATE LE PASTIGLIE PANERAJ

Direttore-proprietario: ERMANO BORLA — Amministratore-gerente: FRANCESCO COSTANTINI
Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

COME TI ERUDISCO IL PUPO!...

La vita, o pupo mio, scende la china
E a gran passi la morte s'avvicina:
Son presso ad esalar l'ultimo fiato,
Ma crepare non voglio "ab intestato":
Tu, a quanto io dico, o pupo, stammi attento,
Ch'é il mio paterno e breve testamento.

O pupo, da lasciarti io non ho niente,
Ché viver volli sempre onestamente;
E quando io venni qui (ahi testa matta!)
L'America era fatta, anzi strafatta!
Peró io posso dirti con coscienza
Che ricchissimo son d'esperienza,
Che é — per citare una sentenza trita —
La pin' esperta maestra della vita.

Lascia dunque da parte l'onestá,
Vecchio mestiere ch'oggi pin' non va.
E cerca altro mestiere o professione,
(Facendo peró sempre l'imbroglione.
Ché l'imbroglio — cosi' l'uso comanda —
E' salsa, che condisce ogni vivanda,
E l'uomo — se tu sai il vecchio dettato —
Non é contento, se non é imbrogliato).

Potrai far l'avvocato, il farmacista,
Il medico, il notaio, od il pianista,
Potrai far il poeta, ch'é il mestiere
Piu' vigliacco (l'afferma Cavaliere);
Potrai far l'ingegnere, lo strozzino
E — il ciel non lo permetta! — l'arrotino;
Potrai fare il banchiere, il giornalista,
(Che Dio ti scampi e liberi!) il dentista.

Lo storico, l'astronomo, il barbiere,
Il sarto, l'architetto od il "bisciere",
Il facchino, il libraio, lo scrittore,
Il giornalaio, il prete od il pittore.
Il politico, il chimico, il mugnaio,
L'orefice, il meccanico, il vinaio,
Il lustrascarpe, il frate, il ciabattino,
Il "vigarista", il bravo, l'assassino.
E se volar saprai su per i tetti,
L'arte potrai tu far di Meneghetti:
Potrai anche far il diavol, se conviene;
Ma ascolta il padre tuo, che ti vuol bene.

Ogni arte o profession che tu intraprenda
Ti serba, ahimé! una delusion tremenda:
Io feci un po' di tutto, e son pentito,
E non non ho che la fame e l'appetito.
Unica profession che ti rimane,
Se vuoi con poco assicurarti il pane,
E' quella del "boxeur"! — Va', compra i guanti,
Dá botte a destra e a manca: avanti, avanti!
Con sol un pugno, dato per sollazzo,
Diverrai ricco pin' di Matarazzo,
E il mondo applaudirá la tua gran gesta:
Oggi é il pugno che val, non val la testa!

CAV. PATER FAMILIAS

SIGNORE

USATE PER LA VOSTRA IGIENE

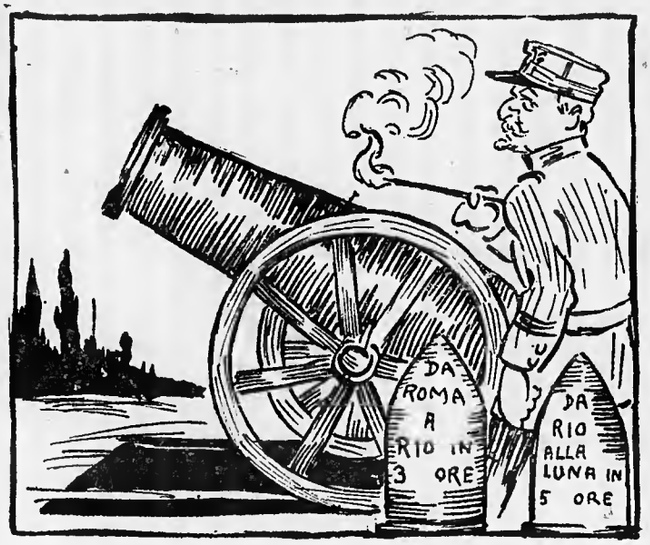
SCATOLA CON 20 CARTINE: 5$

DISINFETTANTE - DEODORANTE

Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero o delle ovaie, dolori alle ovaie, coliche dell'utero, catarro uterino, blenorragia della donna, dolori delle mestruazioni. — L'uso giornaliero del GYROL disinfetta e conserva la vitalitá dell'utero e delle ovaie.

La superaviazione!

Viaggeremo da Roma a Rio in tre ore. (Senatore Ancona).



Ancona — E' grossa? Tanto... Mingazzini non c'é!

L'AVIAZIONE DELL'AVVENIRE!...

Da Roma a Rio in 3 ore!

(COLLABORAZIONE SPECIALE DEL SEN. ANCONA)

L'ho detta grossa? Beh! Non ci badare! In compenso del tuo silenzio (su quanto ho detto nella mia conferenza, che presto, cioé, molto presto, si impiegheranno 3 ore per fare in areoplano il viaggio da Roma a Rio), ti mando alcune spiegazioni e consigli pei viaggi in areoplano della superaviazione.

Ecco qui.

Normalmente, il biglietto per fare un viaggio dell'Italia in Brasile costa, in prima classe, cinque mila lire.

Invece in idrovolante costerá appena mille lire. Tre ore di consumo di combustibile, cosa vuoi che costino?

Sono cosi' precisamente quattro mila lire che il viaggiatore viene a risparmiare, con le quali potrá offrire a sua moglie o alla sua amante una toeletta nuova. E' un bel risparmio! Se poi vorrá offrire una toletta alla moglie, e un'altra alla amante...

Negli idroplani della superaviazione le cabine sono comodissime. Le poltrone sono poste ai due lati, su due file, l'una dietro l'altra. Peró, guardandole da un altro punto di vista, vengono a essere l'una dinanzi all'altra. Anche questo é un piccolo vantaggio del trasporti aerei.

Le suddette poltrone sono in cuoio color coccodrillo. Come è noto, il coccodrillo é un colore che piange dopo avere ingoiato le proprie vittime. I finestrini possono venire aperti, se c'é qualcuno che voglia darsi delle arie. Abitualmente peró restano chiusi, come le bocche dei viaggiatori.

Non é prescritto nessuno speciale indumento per prender posto nelle cabine. Perció le signore e le signorine se la possono cavare con gli abituali quaranta centimetri di stoffa.

In caso di raffreddore si raccomanda di non sternutire troppo forte, per non imprimere un disquilibrio all'apparecchio.

Se qualche donnina intraprendente riesce a entusiasmare qualche viaggiatore, viene fatto obbligo di rimandare lo svolgimento a dopo l'arrivo.

E' pericoloso sporgersi. Sopra tutto é pericoloso lasciarsi cadere giu'. Perció non verrá mai abbastanza raccomandato di non cadere.

* * *

Adesso i piu' celeri piroscafi fanno il viaggio dall'Italia in Brasile in undici giorni. Con la superaviazione si impiegheranno soltanto tre ore!

E questo é un grande vantaggio, ma sará anche una grossa preoccupazione. Che cosa fare in quelle 261 ore risparmiate? Ecco un grave imbarazzo. Ma insomma non é il caso di allarmarsi per ora. Si vedrá, si vedrá...

Ad ogni modo, avendo 261 ore a propria disposizione, in puro guadagno, si potrá sempre cederle a qualcuno che ne abbia bisogno.

Avviene spesso nella vita di aver bisogno di qualche ora di tempo in piu'. E talvolta sarebbe la salvezza.

Imagina per esempio un banchiere che non abbia la fortuna, di venire assolto, e che abbia invece i carabinieri alla porta. Egli esclama:

— Ah, se avessi un paio d'ore per poter scappare... Le pagherei un milione!

— Tu gli dai due delle 261 ore disponibili, e guadagni un milione.

Io comincio anzi a credere che molti cittadini si metteranno a fare dei viaggi aerei per pura speculazione: allo scopo di guadagnare un certo numero di ore per poi cederle a chi ne abbia di bisogno...

Pirandello e gli scandali di Montevideo

(Dal nostro corrispondente)

ROMA (sul far della sera) — Tutti i giornali si occupano dei grandi successi riportati da Pirandello nell'America del Sud e mettono in risalto i trionfi della Marta Abba che viene battezzata: la Rinascente Duse!

I giornali riferiscono anche l'incidente avvenuto a S. Paulo a proposito delle critiche fatte dal Fanfulla ai lavori pirandelliani ed cloglano il "pugno di ferro" del Munifico che ha castigato l'imprudente critico che ha osato mettere in dubbio i grandi meriti della "Rinascente".

Colgono anche l'occasione per narrare un fatterello avvenuto a Montevideo a proposito della rappresentazione della nota commedia: Vestire gli ignudi!

In quella cittá c'é la "Lega delle Donne Cattoliche" che é insorta con alti strilli, quando venne annunziata la commedia pirandelliana, pubblicando un manifesto che, fra l'altro, diceva:

— Donne dell'Uruguay, non dovete andare a teatro a vedere quell'oscenitá! Dobbiamo difendere la Morale che é il piu' sacro patrimonio nostro...

Vestire gli ignudi, sará una cosa evangelica; ma i nostri occhi putibondi non devono vedere uno spettacolo che ci offende.

Come non siamo andate a teatro a vedere il lavoro di Mascagni: Isabeau che cavalca nuda sul cavallo bianco; come non siamo andati a teatro a vedere la Donna Nuda di Bataille — cosi' dobbiamo, per il lavoro pirandelliano, restare a casa!

I giornali aggiungono:

"Quando Pirandello seppe che le firmatrici del Manifesto facevano parte della Lega, si contentó di commentare:

— E chi se ne..."

MINGAZZINI TELEGRAFA...

Ecco i piu' importanti telegrammi che Mingazzini, il celebre medico dei pazzi, ha inviato a S. Paulo prima di ritornare in Italia:

Fanfulla — Ti ringrazio per le tante balle che mi hai fatto dire, quando hai stampato i resoconti delle mie conferenze. E mi rassegno: podia ser peor!

Piccolo — Devi convenire con me che la Colonia dimostra di avere molta pazienza nel sopportare tutte le "bobagens" che le smammi a proposito dell'emigrazione! Nei miei raffronti, ti ringrazio perché non m'hai suonato la romanza del Cambuhy, che hai riservato ai senatori italiani.

Quanto alla cura, é... tempo perdido!

Pasquino — Avevi ragione! Che campo immenso di studio é S. Paulo... Ma ho dei grossi impegni a Roma! Veditela tu coi matti della Colonia; se mai, fatti aiutare dal mio allievo il prof. Tramonti!

Le "cappelle" di R. Occhetti!

Abbasso il Diritto Romano, l'aviazione di Leonardo e il XX Settembre.

(Parole di R. Occhetti).

R. Occhetti — Adesso non diranno piu' che sono modesto come la mammoletta! Quando le sparo, sono piu' rumoroso dei cannoni di D'Annunzio...

Le cantonate de Sor Rocchetti

Bisogna o non bisogna festeggiare il XX Settembre?

O che baecano,
che caso strano.
oh che commenti
per la cittá!

I Senatori italiani che ci hanno dato l'onore, in questi giorni, di una loro visita, hanno detto chiaramente che il XX Settembre deve essere festeggiato! E con il massimo fervore da parte di tutti gli italiani che hanno nel cuore la patria. Il Fanfulla ha avuto la felice idea di raccogliere il loro pensiero che non lascia adito ad equivoci:

Proclamato a Torino dal Parlamento che raccoglieva felicemente i rappresentanti degli antichi Stati il Regno d'Italia, i patriotti pin' ardenti rivolsero il pensiero a Roma che doveva realizzare il sogno dell'unitá d'Italia. I deputati Regnoli di Forli, Andinot di Bologna e altri presentarono la "mozione interprete dell'apostolato di Mazzini e delle gesta di Garibaldi che proclamava Roma capitale d'Italia, e vollero unirsi a un piemontese il Roncompagni, che nobilmente aderi'.

Il Conte di Cavour, Capo del Governo, rimase sorpreso dell'audace proposta; pensó fidente alle fortune d'Italia, e accettó con decisione che é mirabile prova della sua ardita politica, della sua forza e della sua fede italiana.

Dieci anni dopo, il voto ardente d'Italia era realtá: il grande fatto politico-storico era compinto.

Giosué Carducci salutava Roma ricongiunta all'Italia coi versi caldi di fede reverente che oggi pure commuovono ogni cuore italiano.

S. Paolo, 19 Settembre 1927.

LUIGI RAVA
Senatore del Regno

* * *

Qui dove la civiltá ascende, ed é diffna la coscienza del sicuro diritto del dominio economico del domani, é cerimonia che diventa monito istruttivo per tutti la celebrazione nella nostra colonia della data solenne del 20 Settembre, perché si creó con essa l'Italia avente Roma a sua capitale! Un elemento potentissimo di equilibrio politico mondiale.

A. PAVIA
Senatore del Regno

* * *

Mai come oggi sento la patriottica ricorrenza del XX Settembre! Perché mai, come oggi mi trovai lontano dalla Sacra Madre comune, e fra Italiani cosi' mirabili che portano, in questa terra le virtu' magnifiche della nostra stirpe cosi' vecchia e cosi' giovane.

UGO ANCONA
Senatore del Regno

* * *

Il XX Settembre rappresenta una delle date piu' memorabili non solo nella storia d'Italia, ma in quella del mondo.

LUIGI MANGIAGALLI
Senatore del Regno

* * *

Invece...

Invece il sig. Rocchetti, Delegato del Fascio di S. Paulo, ha avuto il "toupet" di dire in un discorso, che verrá tramandato... ai posteri per le coglionerie che contiene, questi peregrini concetti:

Il Diritto Romano, l'aviazione di Leonardo da Vinci, il XX Settembre sono tappe gloriose che appartengono peró ai nostri avi — noi non vi abbiamo preso parte e ciá lo sanno anche gli stranieri! Non ci interessano...

* * *

Se la teoria *pega*, bisogerá mai piu' celebrare le glorie o le date gloriose d'Italia perché... perché non vi abbiamo preso parte!

* * *

E Mingazzini é partito!

ALLA VIGILIA!

Si dice che è imminente l'attuazione del programma dell'Icle (Voci in giro).

L'ICLE — Beh! A dir la verità, ero stanca di... far niente!

AL QUI SI SANA RUA 11 DE AGOSTO, 76 TELEFONO 4336 CENT.

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Grignolino, Calabrese, Castelli Romani, Bianco e Rosso. — Formaggi, Provoloni, Conserva, Pomidoro al naturale — Bianchetto — Polipi — Seppie — Moscardini — Funghi all'olio e allo stufato — Tartufi — Calamai con tinta — Piselli — Salciccia, ecc.

J. GRADILONE

UNA QUESTIONE SCOTTANTE!

Conversando...

— Dunque, l'ha fatta grossa?

— Ma nemmeno per sogno! Il conte Gamba é un uomo equilibrato e non commette tanto facilmente delle "gaffes"!

— Eppure, a sentire certa gente...

— Lasci stare! Se corre dietro alle chiacchiere della gente, sta fresco! Ragioni un poco con la sua testa... Vediamo! Ma le pare che alla fine di un pranzo si debbano fare sempre soltanto dei complimenti?

Non le pare invece che sia piu' interessante e anche utile intavolare delle discussioni amichevoli su argomenti di una certa importanza?

Cosi' almeno ha pensato il conte Gamba, il quale, pur essendo un fascista convinto, ha manifestato dei dubbi circa l'utilitá dei fasci all'estero ed ha, su questi suoi dubbi, chiesto l'autorevole parere dei parlamentari che aveva invitato a casa sua.

Audace, la domanda?

Non opportuno il luogo scelto per la discussione?

Ma "glissons" su questi dettagli; il fatto si é che é degno di rilievo che delle persone che hanno molta esperienza e che ragionano con la loro testa cominciano a preoccuparsi di una questione che bisognerá pure affrontare una buona volta per risolverla conveniente visto che i frutti ottenuti sono stati nient'affatto buoni.

Ripeto, io che lo conosco a fondo, so che circa la saldezza della fede fascista del conte Gamba, non si puó sollevare nessun dubbio!

Ma, come lui, ve ne sono tanti che battono le mani a Mussolini e al programma del governo fascista e, purtuttavia, ritengono che i fasci all'estero sono inutili e dannosi.

Per molte ragioni; ma, specialmente, perché creano delle diffidenze e dei sospetti nei nostri ospiti, coi quali abbiamo sempre vissuto nella migliore delle armonie.

Fare della politica in casa altrui, é la cosa piu' imprudente che si possa fare! Ma poiché la stampa coloniale e le autoritá fasciste di qui hanno adottato, su questo argomento, la teoria dello struzzo, é sperabile che i parlamentari, che ci hanno visitato in questi giorni e che si sono convinti che all'estero non occorre fare della politica per mantenersi buoni italiani, tornando in patria parleranno chiaro per dare un soluzione alla questione.

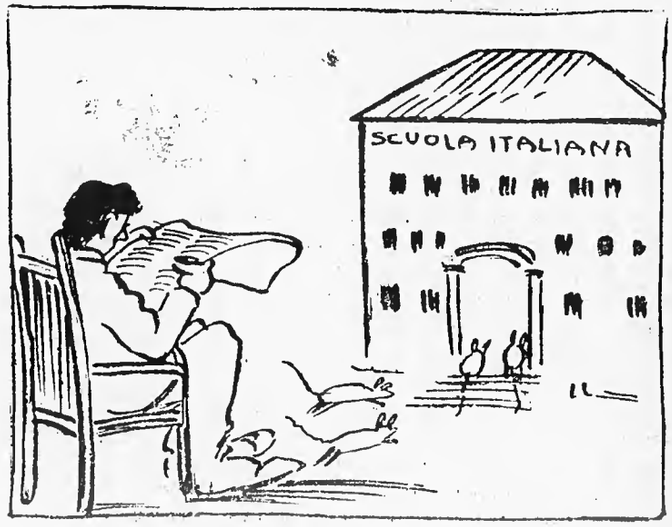
— Lei crede?

— Ho questa convinzione!

— Ebbene, le diró la mia opinione: é piu' facile che un cammello entri nella cruna di un ago, che venga deciso il passo indietro!

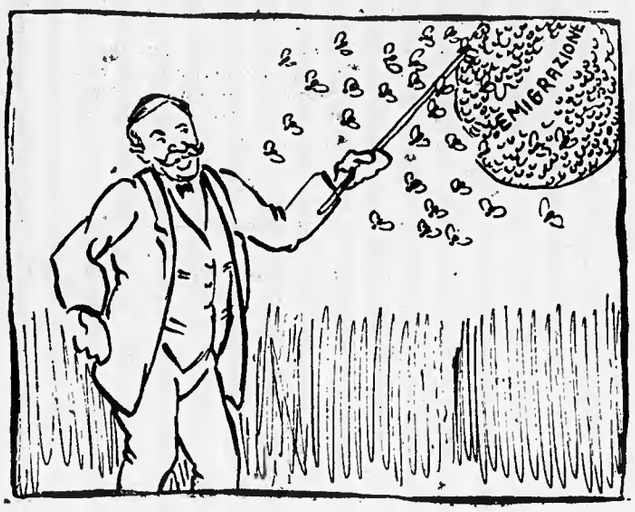
E presi congedo...

BARLUMI DI SPERANZA!



Beh! Dopo tutte le esaltazioni di Alta Coltura, speriamo adesso che si occupino un pò di Piccola Coltura!

I NUOVI COMANDAMENTI!



— Non parlare di emigrazione !

— Non parlare dei fasci all'estero !

Parlando con l'uomo del giorno!

La nuova civiltá!

CHICAGO, 23 (sull'imbrunire) — Dopo l'emozionante partita di pugni fra Dempsey e Tunney, ho creduto conveniente andare ad intervistare l'uomo del giorno che é l'impresario Tex Richard che, coi pugni, ha guadagnato delle tonnellate di dollari!

Tex mi ha ricevuto offrendomi due scapaccioni che io, educato all'antica, ho rifiutato li' per li'.

— Allora state in piedi! — mi ha detto l'impresario americano con quello sgarbatissimo garbo ch'é appunto il nuovo stile dell'ultimissima buona creanza.

— Grazie!

— Grazie? A chi? A me? Oh, come siete scortese!

— Ringraziare non é cortesia?

— Era, non è! Fu, non sará! La cortesia d'oggi é la cortesia intesa all'americana. Io sono appunto "l'apostolo dei pugni e della cortesia americana".

— E' perció che sono venuto a intervistarvi!

— Ora gireró il mondo per insegnare il nuovo **credo** dell'ultimo galateo. E' ora di finirla con un trattatello scritto tre o quattro o cinque o sei secoli fa, a piacere... E poi, scritto da chi? Da un prete! Un certo Monsignor della Casa... Lo conoscete?

— Non personalmente...

— Meno male! Aggiungete ch'era un italiano. Che ne capiscono gli italiani delle buone maniere americane? E che puó capire un prete dei modi di vivere nei salons, nei clubs, nei rings, nei praters, nei bars, nei rooms, eccetera?

— Ottimamente! — e nell'approvare l'egregio mister apostolo, gli ho mollato un involontario pugno nel fianco.

Stavo per chiedergli scusa quando egli mi ha gridato soddisfatto:

I pugni valgano; il resto é zero!

— Bene! Vedo che le mie teorie cominciano a far proseliti... Bravo! Il pugno é il surrogato dell'antiquata stretta di mano. Siamo amici!

E cosi' dicendo mi ha tirato un calcio che se non lo scansavo... povere mie anche!

— Il pestaggio, le pedata, l'urtone — ha proseguito poi — sono delle forme di modernissima buona creanza americana. Maniere rapide, sbrigative, energiche. Baciare la mano ad una signora? Oh, che usanza da trogloditi! Oggi ad una signora basta pestare un callo per dimostrarle tutto il nostro ossequio.

La nuova civiltá é fatta di violenze! Voi, latini, direte che è brutale; ma dovete convincervi che coi pugni si fa pin' strada che marcendo sui libri!

Oggi è il secolo della boxe. Guardate... che fortuna mi son fatto!

E, col trionfo della boxe, c'é anche il trionfo dell'assenza di ogni cortesia. Oggi non c'é tempo da perdere e tutto si fa secondo la propria comoditá. E' il piu' squisito galateo americano. Bere a garganella, mangiare con le mani, sedersi di traverso, stendere i piedi in grembo ai vicini, starnutire e sbadigliare in faccia a tutti, salutare con un pugno in faccia, sono le nuove delicate maniere del nostro tempo.

— Caro, quel Tex!

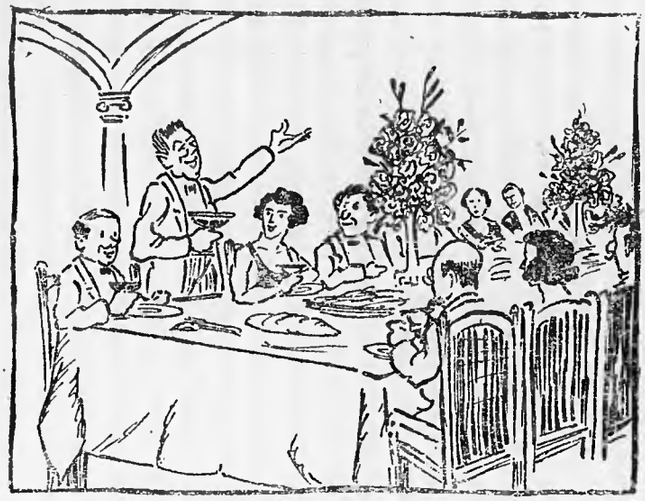
E gli ho appioppato un manrovescio di simpatia!

Egli mi ha risposto con un ceffone di buon gusto; gli ho replicato con un dito in un occhio pieno di garbo, ricevendo in compenso un morso al mento tutto gentilezza e cortesia.

E andandomene, il caro Tex mi ha detto:

— Bravo, vedo che avete la stoffa per riuscire! Accettate i postulati della nuova civiltá e sarete grande!

I Delegati Italiani



L'unico posto dove le opinioni furono concordi!

Il XX Settembre e generi diversi

L'avv. Rocchetti ci scrive:

Sono rimasto molto meravigliato perché le mie brevi parole, dette per presentare l'on. Zimolo, hanno destato tanto scalpore e tanta meraviglia! Allo scopo di chiarire meglio il mio pensiero, tradito forse dalla foga consueta della mia affascinante eloquenza, voglio ritornare su l'incresciosо argomento, perché spesso chi tace, non dice le sue ragioni.

Io ho detto: "Da ogni parte sbocciano conferenze". Questa premessa è un assioma, che non ha bisogno di prove. Mi si potrebbe forse rimproverare quello "sbocciare" che mi è sbocciato, senz'avvedermene, su la lingua; ma bisogna ricordare che qui siamo in primavera; e se sbocciano le zucche e le patate, possono sbocciare anche le conferenze. Ho detto poi: "Nelle conferenze si esaltano date fatiche e vetuste". Anche questa affermazione è d'una chiarezza lampante: si possono esaltare le date nefaste e future? Ho detto ancora: "Date remote di dottrine astratte". Difatti chi oserá negare che l'elettricitá, l'aviazione e il cancro sieno dottrine astratte? Io non ho mai visto l'elettricitá, non ho mai fatto un raid e non ho mai toccato un cancro! Poi ho sentenziato: "Il Diritto Romano, l'aviazione di Leonardo da Vinci e il XX Settembre sono tappe gloriose, che appartengono ai nostri avi!" Che il XX Settembre e l'aviazione di Leonardo sieno tappe gloriose, é scritto anche sui boccali di Montelupo; in quanto al Diritto Romano, confesso candidamente che mi é scappato detto senza volerlo: perché sé é "tappa" (perdonate la brutta parola francese) il Diritto Romano, é anche tappa la Matematica, l'Astronomia, la Fisica e l'Esperanto.

Però appartengono ai nostri avi, che sono morti "ab intestato" e ci hanno diseredato! Chiarisco quest'altra mia affermazione: "Noi non vi abbiamo preso parte, e ció lo (sic!) sanno anche gli stranieri". Che nessuno di noi abbia preso parte a quelle "tappe gloriose", mi pare non abbia bisogno di dimostrazione, perché non eravamo nati; e, se fossimo nati a quei tempi, chissá che non fossimo morti nelle fasce! Ma ció non toglie che qualche cosa avremmo "tappato" anche noi! Eveniamo al sodo, cioé al XX Settembre, che é stata la pietra dello scandalo. Io ho affermato e confermo: "Al XX Settembre noi fascisti contrapponiamo la marcia su Roma". Sono due maree, é vero: però quella del XX Settembre é oramai rancida e stantia, da gettare nel letamaio, come Dante, Colombo, Leonardo, il Diritto Canonico, Garibaldi, Cavour e Mazzini, i Reali di Francia e il Guerin Meschino. Forse domani... ma non facciamo le pitonesse!

Il mondo cammina a gran passi verso le vette radiose dell'avvenire; tutto scompare e si trasforma continuamente; la civiltá nuova ci preme e ci sprona da ogni parte: e voi avete il coraggio di parlarci ancora del XX Settembre? Questa tappa ha fatto il suo tempo.

Non sprecate dunque il vostro fiato a ripetere le solite frasi sfatte; non logorate le vostre bandiere; non sciupate il vostro olio nelle luminarie e non ubbriacatevi con patriottici banchetti, alla barba della tappa gloriosa. E sopratutto lasciate in pace i morti, che han tanto combattuto in vita, e sono arcistufi dei vostri fiori e dei vostri pomposi epitaffi! Pensare bisogna ai vivi, che hanno un corpo da sfamare e nobili ambizioni da soddisfare! Io vi dico che, se avessi voce in capitolo, abolirei addirittura quel giorno, decretando che dopo il 19 Settembre, venisse il 19 bis, per saltare a pié pari al 21.

E delle meraviglie degli storici pusilli, io me ne stropiccio altamente.

Avv. E. R. OCCHETTI.

IL XX SETTEMBRE ALL'ISTITUTO MEDIO

Gli intervenuti

Pubblico? Cosi', cosi'... Per fortuna che ebbero la felice idea di radunare gli intervenuti alla festa nell'aula destinata agli sperimenti di fisica, perché se li avessero incamminati nel solito salone del Refettorio, non si sarebbero visti!

In prevalenza c'erano delle signore; oltre la metá erano alunni, poi v'era al completo il corpo docente, tre membri dell'altissima coltura, due del Consiglio Amministrativo; dei visitanti, la fauna maschile era rappresentata da un solo ma bellissimo campione: il Com. Secchi.

COSI' PARLO' MAGNACAVALLO...

...quando diedi l'incarico ad un professore dell'Istituto di parlare del Foscolo per commemorare il XX Settembre, non pensavo (ahi di me!) che l'oratore avrebbe avuto cosi' autorevole auditorio.

Sappiate, che io non parlo, se non v'é niente d'interessante da dire!

Se, ora, piglio la parola.. non é per far rientrare la concione di lá donde si prepara ad uscirne, ció che é cosa di piccoli mortali, ma per destare, in questo momento, dei grandi e storici ricordi.

Parlare di me, m'é sempre parso ingrato. Ma l'on. Rava mi sará riconoscente, se gli ricordo degli aiuti prestatigli al principio del secolo attuale, quando tentava di far qualcosa al Ministero.

L'on. Pavia si ricorderá di me, quando gli ho dato una mano ad organizzare il fronte interno nella cittá che Carducci battezzó Leonessa d'Italia, e fu mia sede, per vario tempo, di Provveditorato agli studi.

L'on. Mangiagalli, sindaco e non podestá di Milano, sappia che la capitale morale di Italia é quella cittá che mi ha dato i natali, e nessuno lo sa, perché a nessuno l'ho detto.

Saluto ancora gli altri intervenuti, coi quali nessun contatto ho avuto, perché si sono limitati ad andare al fronte.

Dovrei parlarvi di questo Istituto.

Mi limiterò a dirvi che sorse principalmente perché nell'Aprile del 1907 pensarono di mandarmi in Brasile. Con ció passarono ben quattro utili ed inutili anni, finché pensarono d'inviare il Prof. Com. Rodolfo Camurri: l'Istituto crebbe e si affermó negli anni della di lui residenza, e, quasi come l'ha lasciato da sei anni, voi lo ritrovate.

Sto per finire.

Dovrei parlarvi del XX Settembre... Che il Papa mi perdoni! E, con lui, il Prof. Mangiagalli, dal quale profondamente discordo, sia per gusti gastronomici, ché ai galli preferisco i cavalli, sia perché viene a dirmi che é una data non solo italiana, ma mondiale.

Ma che galli d'Egitto! Cosa abbiamo da rivendicare, cosa abbiamo da affermare in nome di Dio? Nulla. Ho finito.

E POI...

...e poi si commemoró il signor Foscolo, quel tal poeta che, mi diceva Pedatelia, dá dei punti e virgola al nostro grande vate coloniale: cav. Bis!

Beh! Io non sono in grado di farne una relazione né dettagliata, né sommaria! E' stato uno stillicidio uniforme e monotono, talché, dopo due minuti, dormivano tutti, anche quelli che erano in piedi! Solo v'é stato, in un istante, un poco di movimento quando l'oratrice ha detto di un Foscolo, non di quello dei Sepolcri, ma di quello "che ciascuno sente dormire in sé"! L'on. Ungaro, sorridendo, si é messo a dormire; e con lui gli altri! Fino a che non fischiarono le sirene del mezzogiorno... E se la svignarono alla lesta, cantlechiando: a casa, a casa amici, dove ci aspettano...

Sempre dispiaceri!

La polizia ha fatto chiudere le case da gioco del "boliche".
(Cronaca locale).

Piolintrip — Prima le avevo combattute; poi, quando mi han dato l'annunzio, le ho elogiate... Adesso rimango con un pugno di mosche e una brutta figura in piu' !

Telegrammi

Intendente di Buenos Aires,
Ho letto sui giornali che avete avuto la peregrina idea di battezzare una via della vostra cittá col nome di XX Settembre.
Certamente non avrete letto il mio ultimo discorso e vi compatisco.
Se non volete il mio biasimo e la mia scomunica, cambiate idea.
Il XX Settembre deve essere relegato in soffitta assieme al Diritto Romano e all'aviazione di Leonardo! Intesi ?

R. OCCHETTI.

* * *

Dinucci, della "Dante", di Jahu',
Ho letto nei giornali che, telegrafando al senatore Rava, avete detto che il XX Settembre é una giornata fausta per l'Italia.
Vi sbagliate. E ve lo dico io. E basta! Che non vi capiti mai piu' di dire una cosa cosi' strampalata! Capito?

R. OCCHETTI.

* * *

Al sig. Governatore di Roma,
Che le é venuto in testa?
Di festeggiare il XX Settembre? Ma lei é matto da legare! Bisogna festeggiare soltanto le feste recenti. Se lo tenga per detto! E che non le capiti piu' un'altra volta!

R. OCCHETTI.

* * *

Al commendatore Rubbiani,
Come? Lei ha avuto il coraggio di commemorare a S. Caetano il XX Settembre, dopo che io ho dichiarato che questa data non interessa... perché non vi abbiamo preso parte?
Questo é un atto di indisciplina che le potrebbe arrecare infiniti guai! Ma poiché é la prima volta, ci passo sopra!

R. OCCHETTI.

Dott. Domenico Soraggi
Medico Chirurgo Ostetrico dell'Ospedale Umberto I.° — Cons.: Largo da Sé, 34 - 2.° piano, sale 209 e 211. — Tutti i giorni dalle ore 18 alle 19 — Telefono Cent 1037 — Resid.: R. São Joaquim, 84— Telefono Cent., 2259

Il XX Settembre a Rio

LA COMMEMORAZIONE FATTA DALL'AMBASCIATORE

Notizie da Rio recano che, anche quest'anno, il XX Settembre é stato solennizzato con grande fervore nella Societá Italiana di Beneficenza. Grande folla.

Fra gli altri, parló anche S. E. Attolico, ambasciatore d'Italia.

* * *

Quando R. Occhetti, che é contrario alle feste del XX Settembre, seppe della cosa, mormoró:

— Ma dunque io ho preso una grande cantonata?

Non vi abbiamo preso parte

Sono appunti mandatici dall'illustre R. Occhetti che tramandiamo volentieri... ai posteri. Eccoli:

— La Societá dei Reduci ? Non ci interessa... Alla sua fondazione non vi abbiamo preso parte!

— La "Dante"? Ah! C'é la "Dante" in S. Paulo? Non ci interessa; quando fu fondata non c'eravamo...

— Le scuole italiane? Giá, a S. Paulo vi sono anche delle scuole italiane; ma noi ci interessiamo soltanto della politica!

E, poi, quando furono fondate, noi non c'eravamo...

— Sicuro, c'é a S. Paulo l'Assistenza Civile. Un po' negletta, la Cenerentola delle associazioni italiane; ma a noi non interessa! Quando fu fondata, non vi abbiamo preso parte...

— Il Circolo Italiano? Ah! Questo si che c'interessava! Ma dopo la sconfitta riportata nelle ultime elezioni, dobbiamo soltanto ripetere le parole della volpe esopiana: bella l'uva; ma non é ancora matura!

Le conferenze della settimana

L'AVIAZIONE

Conferenziere, il senatore Ancona che é un competente ed uno studioso appassionato dei problemi che s'aggirano sull'aviazione.

Peccato che la voce monotona, e la lunghezza della lettura (due ore di orologio) abbiano addormentato l'uditorio (sonnecchió un poco anche il conferenziere !) ed abbiano cosi' impedito di gustare del-

le cose interessanti su ció che in Italia si é fatto per l'aviazione.

Non possiamo peró fare a meno di rilevare due cose notevoli:

1.o) di aver messo in giusto valore i due raids di De Pinedo e di Linderbergh;

2.o) di aver dimostrato che il raid del 2.o fu frutto di calcolo e non di fortuna;

3.o) di aver dimostrato che i nostri sono ottimi motori ma che non si puó dire che siano i migliori del mondo.

Si é avuto l'impressione di ascoltare un competente onesto e sincero.

*

LA RINASCITA ITALICA

Pubblico magnifico, elettissimo. Il senatore Pavia, che é un oratore affascinante, ha voluto leggere la sua conferenza.

— Toh! E perché? Se lui sa improvvisare con tanta arte...

— Ha timore degli equivoci... Dopo che gli hanno travisato il pensiero sulla questione dell'emigrazione, ha un timore matto degli stenografi!

—Giá; quando i giornalisti si alleano agli stenografi, se ne vedono delle belle! Si puó ben dire che piu' i giornali sono seri e piu' le panzane sono grosse! Ah! la stampa...

— Magnifica conferenza...

— Tutte le divine bellezze della nostra dilettissima Italia sono passate sullo schermo... Che efficacissimo propagandista troverebbo l'Enit in questo grande oratore!

— E come indovinata la fine con l'invito a baciare, spiritualmente e in silenzio, la la terra d'Italia, madre di tante bellezze e di tante glorie...

Dott. D. LAROCCA
MEDICO
Assistente della clinica ginecologica del prof. Moraes Barros della Facoltá di Medicina; della clinica dei parti della Facoltá di Medicina; della Maternitá di S. Paolo.
PARTI — OPERAZIONI
Malattie delle Signore
Trattamento delle infiammazioni dell'utero e annessi ed altre applicazioni con la diatermia. — Raggi ultra-violetti in tutte le loro indicazioni. — Cons. Rua Libero Badaró, 87, sobredalle 3 alle 5. Resid. Rua Cons. Brotero, 65. Tel. Cidade 3852.

GLI ORATORI MODERNI

ZIMOLO — Oggi bisogna parlare col bastone in mano...

IL TRICOLORE

Pubblico abbastanza numeroso, con prevalenza di gente, che è stata poco a

scuola nei verdi anni e desiderosa di apprendere un pó di storia politica.

Un gruppetto di fascisti si é fatto coraggio ed é intervenuto nella sala interdetta. Ne sono usciti con gioia trionfale. Non per aver udito la conferenza, che la Storia la riducono a cinque anni (l'altra é preistorica); ma bensi' per aver udito l'Inno del cuore. Come vedete, buoni ragazzi!

L'on. Ravn ha avuto due meriti grandissimi: primo di essersi messo al livello dell'uditorio; poi di non aver stancato come il suo predecessore.

E' rimasto contento e giulivo come una Pasqua della lezione impartita, perché si é accorto che, sul serio, molta gente quelle cose le sentiva per la prima volta!

E' stato impegnato subito per una seconda lezione e forse per una terza.

E poiché in America neppure la "Dante" viene per svagarsi, ha tenuto a raccontarci dei pascoli, delle vigne e dei buoi ereditati in Romagna. Forse l'oratore spera che l'esempio venga seguito almeno da mezza dozzina di "fazendeiros"...

Se questa speranza si realizzasse, sarebbe la vita della "Dante"! Cultura sul serio, ma non dell' A. B. C. e neppure altissima!

Un vero assorbimento del programma dell'Icle,

La Signora conosce
UTEROGENOL?
Ebbene per i suoi incomodi é di effetto meraviglioso.
(A. D. N. S. P. n. 990 11-8-1919)

FESTE INTIME

Ci scrivono da Jundiahy che martedi' scorso, la distinta signorina Maria Pizzo, sorella della signora Nené Pizzo, consorte del nostro amico Bixio, ha festeggiato il suo diciottesimo anniversario natalizio.

Auguri.

*

PUBBLICAZIONI RICEVUTE

— **Ariel** — Edito dalla Casa Campassi & Camin. Riccamente illustrato dalla matita di Cappelli, contiene articoli letterari, di arte e di varietá.

— **Modearte** — Artistico figurino dell'Impresa Lilla. Oltre alle ultime novitá della moda, pubblica una novella e saggi di poesia e di arte. E' accompagnato da un ricco modello di vestito per signora.

— **Il Viaggiatore** — Bollettino ufficiale dell'Unione Viaggiatori Italiani.

DA E. STO. DO PINHAL

A. Casalecchi) — A proposito dei dolorosi fatti di Itapira, i nostri quotidiani sono stati male informati; tanto che hanno scambiato anche il nome della vittima, che per il "Piccolo" é Benedicto e per il "Fanfulla" é João, mentre il nome vero é Alberto Vicenti. nostro connazionale.

Non è il caso di rifare la cronaca della tristissima giornata; ma non posso passare sotto silenzio la crudeltá degli addetti al mantenimento dell'ordine, che hanno barbaramente ucciso il Vicenti, mentre, ferito, implorava misericordia. Non solo, ma lo hanno sciabolato anche dopo morto.

La famiglia Vicenti, qui residente da circa 40 anni, é composta da onesti lavoratori: e i tre fratelli, Alberto, Giuseppe e Domenico godono la stima di tutti. Il giorno dei funerali, che sono riusciti imponenti, é stato un vero lutto cittadino.

Alla desolata famiglia rinnovo le mie condoglianze.

INTERESSI CITTADINI

Un lettore, sollecito del bene dell'economia nazionale, lamenta sinceramente che si sciupino somme non indifferenti per la rimozione dei corpi di quei giocatori o spettatori che s'immolano eroicamente ogni giorno sui campi di foot-ball.

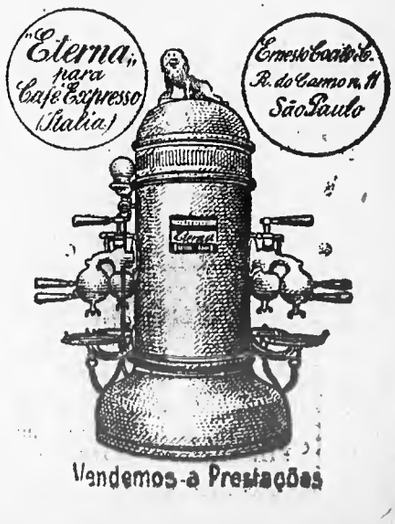
Il nostro assiduo, dopo aver rilevato che sarebbe ora di trattare seriamente questo argomento, con quella pacatezza che lo caratterizza, afferma, che si potrebbero risparmiare somme ingentissime, imponendo a tutte le società sportive di destinare un terzo del loro campo alla costruzione di piccoli cimiteri, nei quali verrebbero inumate le salme di quei giocatori o spettatori che cadessero sul campo dell'onore.

La proposta ci sembra pratica e ragionevole: ci pensi chi deve.

Fallimenti e Concordati
Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Uallimenti — Difesa di crediti — Esami di libri — Bilanci — —dirigersi al
Rag. Ubaldo Moro
Ufficio: Rua Libero Badaró, 146 — Telf. Central. 1520. Residenza: Rua Bolivia, 6 (Jardim America).

DR. BARBOSA CORREA
Assistente de Clinica medica da Faculdade de S. Paulo — Molestia do coração, pulmões, rins e figado.
Cons: Rua Direita N. 35
Das 1 ás 3 - T. Cent. 5033
Res.: Rua Vergueiro, 194
Tel. Av. 1047 - S. PAULO.

I FORTI MANGIATORI e I GRANDI BEVITORI
possono digerire tranquillamente, senza affaticare il loro stomaco, prendendo tutti i giorni un cucchiaino di vera
Magnesia S. Pellegrino
(Marca Prodel)



ALLA LEGA DELLE NAZIONI

Fare e disfare é sempre lavorare.
(Detto popolare).

— Quello che si fa di giorno...

— ... vien disfatto nella notte!

Mentre si aspetta Nobile!

(Dal nostro corrispondente particolare)

Dal Grand Palace Hotel Frappé (mentre aspetto che mi servano un rinfresco) — In questo Polo Nord, che é un punto geografico che s'avvia a grandi passi a diventar città, la notizia del prossimo arrivo del generale Nobile é stata appresa con grande entusiasmo, che qui si chiama entusiasmo glaciale!

Fervono i preparativi pei festeggiamenti che saranno grandiosi.

Dappertutto si vedono bandiere e striscioni di tela a vivaci colori, con le scritte:

— Viva il nostro esploratore! Benvenuto fra noi!

Il Lyceum femminile ha esposto una dicitura augurale, tutta fiorellini di líchene: "Venite a scoprirci! Vogliamo essere scoperte"!

Gli alberghi hanno giá triplicati i prezzi, in segno di giubilo. Eccovi qualche prezzo a titolo d'esempio: mezza foca arrosto dollari 2, camera per una notte (mesi 6) dollari 10.000, mogli esquimesi (pure per una notte) dollari 2 la fezza dozzina, "agarage" per dirigibile dollari 100, ecc. ecc. Viceversa i sorbetti sono a buonmercato. I teatri preannunziano stagioni straordinarie, con opera, ballo, conferenze e aurore boreali al bengala; é attesissima una "tournée" di Pirandello e relativa "conversazione col pubblico" del medesimo.

Per prima cosa ho visitato l'asse terrestre. Esso é stato tutto parato a festa, con bandiere, "réclames" luminose dei piu' rinomati paraelli e decorazioni futuriste. Presso di esso é stato collocato un "Libro d'oro", ove lo scopritore verrá ad opporre la sua firma.

Come si vede, tutto é pronto. La popolazione si affolla giornalmente intorno ai bollettini e commenta con acume sportivo la rigidezza dell'apparecchio che porterá l'esploratore.

A quest'altra volta ulteriori notizie. Intanto vado a cambiarmi: sono invitato a una bicchierata d'olio di foca al Palazzo del Ghiaccio.

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti usati e oggetti di uso domestico — Affitta abiti di rigore — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel 2362 Central
FILIALE: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. 833 Braz

IL PERICOLO NORDAMERICANO!

Meditiamo un poco!

Prima cravamo giá letificati da:

— gli americani-selz.

— le pellicole (modernissimamente dette **films**) americane, con divi americani, dive americane, **cow-boys** americani, spiritositá americane, matrimoni all'americana, fiaschetti tascabili di "whisky" americano, ecc. ecc.

— i "cocktails" americani.

— i baffi all'americana.

— i prestiti americani.

— le pubblicitá americane.

— le danze, con licenza, americane,

— le cicche di gomma americane.

— le automobili americane.

— i "jazz bands" americani.

* * *

Adesso abbiamo in piu':

— le emozioni della sedia elettrica (con relativa agonia di 7 anni, vedi caso Sacco e Vanzetti).

— le glorie dei pugni (che costano dei milioni di dollari ai poveri babbei).

Cos' é stato?

In un giornale di Santos abbiamo letto questo telegramma:

S. PAULO, 19 (P. S.) — Communicam de Ribeirão Preto que, durante a visita realizada áquella cidade, por um grupo de congressistas da Conferencia Interparlamentar de Commercio, houve um incidente bastante violento entre um membro fascista da delegação italiana e outro, antifascista, da delegação belga.

* * *

Abbiamo chiesto ovunque spiegazioni e chiarimenti; ma furono tutti concordi nel dare questa risposta:

— Mah!

Evidentemente la consegna é... di russare!

CHE...

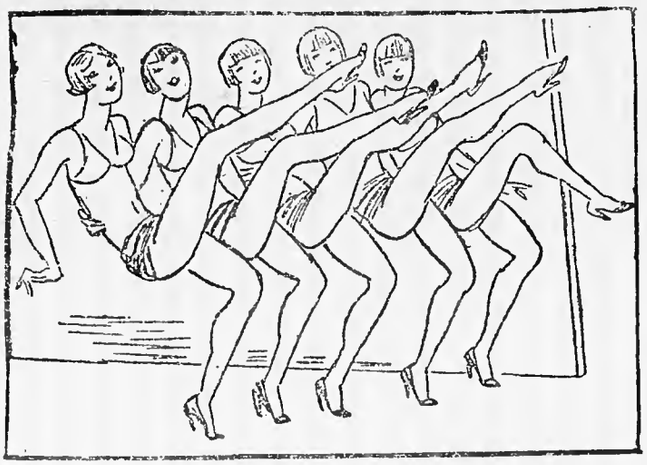
— Che differenza c'é fra il Monte di Pietá e Dempsey?

— Che il Monte incassa pegni e Dempsey ha incassato pugni!

PRENDERE NOTA CHE
LA
BANCA
POPOLARE
ITALIANA

— E' una Banca fondata da Italiani
— Diretta da Italiani
— Amministrata da Italiani
— Per gl'interessi degli Italiani.

La Max-al Braz Politeama



La Compagnia di Riviste, diretta dalla briosissima Margarida Max, ha trasportato le sue tende, e, con le tende, i suoi magnifici scenari, al Braz Polytheama, dopo aver riportato dei successi trionfali al Casino.

Inizió i suoi spettacoli con la bellissima rivista "Para todos", nella quale la satira politica si alterna piacevolmente con le gustosissime critiche sociali e con bellissime danze classiche e moderne.

Fra le piu' acclamate artiste ci compiacciamo di ricordare, oltre la Margarida Max, alla quale sono seralmente tributati gli applausi piu' entusiastici, le valentissime danzatrici Bebé de Gorgey, la Valery e Maria Lisboa.

Tiene adesso il cartello la spettacolosa rivista "E' da pontinha!"; nella settimana entrante la Compagnia lascia S. Paulo per una lunga "tournée" a Rio.

Domani, la bella rivista: — Vai quebrar!

ESPERANZA IRIS AL CASINO

La vivacissima artista Esperanza Iris ha iniziato, con notevole successo, un corso di spettacoli al Casino, rappresentando la graziosissima rivista: Baciami!

Bei quadri; lusso di scenari; rara eleganza di vestiario.

Non é un "cura tutto"

UTEROGENOL

Solo contro le malattie delle Signore

Destr... Sinistr...

Da qualche giorno, nei punti piu' centrali della cittá, i piu' bei "grillos", con la consegna di regolare il transito, vi avvicinano e vi dicono gentilmente:

— Por favor, la "mano", tenere la "mano"!

Finalmente! Anche a San Paolo, come tutte le grandi cittá, ha la sua "mano"!

— A destra! A destra — ecco la parola d'ordine! A destra, come usano gli ebrei...

* * *

Ben fatto! Prima tutto andava vergognosamente a sinistra! Cosi' non si poteva procedere; ma adesso: ci si pestano ancora i calli, ma — si noti! — a destra; si continua ad avere tre costole rotte ad ogni tratto, ma deliziosamente a destra; i borseggi proseguono, ma — alleluia! — sempre alla destra...

Cosa si puó pretendere di piu'?

* * *

La "mano destra" va rispettata ad ogni costo.

— Signore, mi ha ferito l'occhio sinistro con la sua sinistra.

— Scusi sa: non ci avevo pensato. Ora le rovino il destro con la destra.

* * *

A destra sta bene.

Sarebbe peró ora che filassero anche diritto.

* * *

La mano destra?

— E come faccio — pensa Filisbino Tagliaborse — io che sono mancino?

* * *

Intanto, c'é un po' di confusione fra destra e sinistra.

E al pedone tocca andarci di mezzo come al solito.

* * *

Pei devoti di Bacco non c'é né destra, né sinistra; c'é il zig-zag!

La grande Esposizione del Caffé

Il Comitato organizzatore della Grande Esposizione del Caffé, che sará inaugurata solennemente il 12 Ottobre, ha avuto un'idea geniale, dedicando una particolare giornata in omaggio ai vari Stati caffeiferi. Hanno giá accolto la proposta gli Stati di Rio, Espirito Santo, Minas e Bahia. Conferenze e films illustreranno lo sviluppo raggiunto da ogni Stato.

— Tutte le compagnie ferroviarie hanno concesso il trasporto gratuito pei campionari destinati all'Esposizione del Caffé, e il 50 per cento su i biglietti personali per chi desidera recarsi a San Paolo.

— I lavori dell'Associazione Commerciale di Santos procedono con la maggiore alacritá, per parteciparc alla Esposizione. Il Lyceu de Artes e Officios é incaricato di esegnire i lavori di decorazione del reparto destinato al commercio del Caffé di Santos.

— Una, fra le maggiori attrattive, sará costituita dalla "maquette" della Serra di Santos, riproducente il movimento dei treni che legano questo Stato al porto di Santos.

Ma la maggior attrattiva sará costituita dal "Jahu" il glorioso velivolo col quale João de Barros si coprí di gloria.

— Gli interessati possono rivolgersi, per schiarimenti, alla segreteria del Comitato, a rua José Bonifacio, 12 — 3.o piano.

Un "habitué" del Circolo !

Il Circolo e i Senatori

Il Circolo Italiano — che gli aventiniani si ostinano a boicottare; ma chi se ne... — é stato giudicato dai senatori italiani con le piu' deferenti e cortesi parole; eccole:

Con animo grato al Circolo Italiano che ascoltó una modesta parola ricordante le glorie fulgide del nostro risorgimento e l'opera mirabile d'italianitá che gl'italiani di S. Paolo felicemente compirono onorando la Patria lontana e amata.

LUIGI RAVA.

* * *

Fu la mia una modesta conferenza davanti ad un pubblico superbo di fervore e di patriottismo. Ho ripensato agli italiani; al Brasile, se li giudico posso forse umiliarli, ma se li confronto debbo certo esaltarli.

UGO ANCONA.

* * *

Ammiro il Circolo e sono entusiasta dello spirito di alta italianitá che vi domina.

MANGIAGALLI.

* * *

Qui dove un pubblico eletto, caldo di patriottismo cortesemente mi seguí' nel quadro che feci della immagine nuova delle cittá italiane, io commosso di questa unione di cuori nell'esaltazione dell'Italia, mando al Circolo ospitale col mio grazie, l'augurio di ogni successo avvenire.

A. PAVIA.

DR. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi

Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.

Cura speciale della *sifilide* e cura radicale della *blenorragia* acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato *genito-urinario* della donna secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli nomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1|2; per sole signore dalle 16 alle 17.

RUA LIBERO BADARO', 67

Telefono: 1151 Central

GLI OSPITI ILLUSTRI

Con la presenza in S. Paulo dei senatori e dei deputati italiani, reduci dalla Conferenza di Rio, la nostra Colonia ha vissuto giornate di fervido entusiasmo.

Generosamente, con magnifiche conferenze sull'arte, sulla scienza, sulla storia e sulla politica, i nostri parlamentari hanno confortato e rinsaldato la nostra fede patriottica — e delle belle ore — troppo poche! — che i nostri ospiti passarono con noi, serberemo indelebile ricordo.

*

ALLA BANCA FRANCESE E ITALIANA

Accolti dal commendatore Rossi e dal cav. uff. Apollinari, i nostri parlamentari hanno voluto visitare la Banca Francese e Italiana riportandone una magnifica impressione.

Nel salone del Consiglio di Amministrazione il commendatore Rossi ha portato il saluto della Direzione ai parlamentari che hanno onorato della loro visita l'Istituto e, come atto di riconoscenza per l'attenzione usata, ha rimesso nelle mani del Capo della Delegazione Sen. Pavia uno cheque di 5 mila lire perché i parlamentari si compiacciano assegnarlo a quella Istituzione di beneficenza che riterranno piu' opportuno.

Ringraziò, con acconce parole, a nome dei suoi colleghi, il senatore Pavia.

*

ALLA BANCA ITALO-BELGA

Nell'ultimo giorno della loro permanenza in S. Paulo, i nostri parlamentari hanno visitato la Banca Italo-Belga e furono ricevuti dai Direttori dell'Istituto e dal Conte Francesco Matarazzo Junior del Consiglio d'Amministrazione della Banca.

Il Conte Matarazzo ha illustrato sobriamente agli ospiti l'importanza e le finalità dell'Istituto porgendo loro tutti gli schiarimenti chiesti.

I parlamentari si sono molto compiaciuti col Conte Matarazzo e con il Consiglio della Banca della vitalità di questo fiorente istituto di credito.

*

BANCA POPOLARE ITALIANA

Dopo aver visitato la Banca Popolare Italiana ed essersi compiaciuti vivamente coi consiglieri del provvido e fiorente istituto di credito, i senatori Rava ed Ancona hanno voluto formulare i loro giudizi scrivendo nel Libro d'Oro della Banca:

— Un plauso cordialissimo e un rallegramento sincero ai promotori della Banca Popolare Italiana che vuole tradurre in pratica la vecchia massima "L'UNIONE FA LA FORZA" e la FORZA destinare al benessere e alla difesa di chi onestamente e assiduamente lavora, onorando il nome d'Italia.

19 Sett. 1927.

Sen. Luigi Rava.

— Ammirando ed augurando con anima italiana,

Sempre avanti!

Sen. F. Ancona.

* * *

"A questa casa di credito che svolge la sua azione sotto il vessillo della patria auspici di continuo successo".

Sen. Pavia.

"Rievocando la memoria di Luigi Luzzatti auguro prospero avvenire."

Sen. Mangiagalli.

* * *

La B. P. I. nata per iniziativa e con capitali di italiani, ha in questi giorni dato alle stampe una sobria e concisa relazione che pone in rilievo la sua attività dalla sua fondazione fino ad oggi.

Con l'eloquenza delle cifre essa prova luminosamente la continua e vertiginosa ascesa in poco piu' di due anni, tanto che nel mese di Marzo u. s. ha potuto realizzare utili lordi per milleduecento contos, mentre il suo capitale sociale é salito a dodicimila e trecento contos. Questo semplice accenno dimostra quale credito e quali simpatie ha saputo acquistarsi questo Istituto Bancario, che, per merito dell'indefesso e tenace sforzo dei suoi dirigenti, costituisce, anche nel campo finanziario, una nuova affermazione della collettività italiana in Brasile.

*

UN DONO

Il prof. G. Mingazzini, con un gesto nobile e simpatico, ha voluto dimostrare la sua gratitudine all'Istituto di Alta Coltura, presieduto dal prof. Bovero, offrendo la somma di lire cinquemila a beneficio della costitueuda biblioteca dell'Istituto.

*

IL TESSITORE

Domani sera, in commemorazione della festa del XX Setteubre, le "Muse Italiche" nel salone del Conservatorio, rappreseuteranno il patriottico dramma di Domenico Tumiati: Il Tessitore.

Principali interpreti le signore Tina Lambertini, R. De Flora, R. Morelli, F. Monaco ed i signori G. Lambertini, E. Del Carlo, R. Rizzetti, A. Stoecolma e M. Dell'Olmo.

*

LE ALBE DELLA VITA

La casa dell'egregio amico nostro sig. Salvatore R. Bruno é in festa per la nascita di un bel bimbo che verrá battezzato col nome di Fabio.

La puerpera, signora Claudia Frioli Bruno, e il neonato godono perfetta salute. Rallegramenti.

*

LUTTI

Un telegramma dall'Italia ci ha recato la triste notizia della morte del signor Vittorio Fasano, che era conosciutissimo a S. Paulo dove aveva occupato nel Commercio locale un posto degno di rilievo.

Era stato il fondatore della "Brasserie Paulista", l'elegante ritrovo cittadino; e godeva di larghe amicizie ed estimazioni per la bontá del suo carattere e per la sincerità dei suoi sentimenti patriottici.

Alla famiglia in lutto le nostre condoglianze.

* * *

Il nostro corrispondente da Salto ci scrive:

In ritardo perché in viaggio ho saputo della morte del buon Ottavio, papá del carissimo Carlo Picchi, capo contabile della Brasital.

Mi dissero che mai funerale ebbe tanto concorso di amici, e non poteva essere che cosi'. Ottavio, il buon Moro, come tutti lo chiamavano, é stato forse l'uomo piu' onesto e piu' di cuore che io abbia conosciuto. Mai persona ha chiesto il suo soccorso invano; mai uno sconosciuto qualsiasi non ha visto aprirsi la porta della sua casa ospitale.

Vadano al buon Carletto che del padre ha ereditato tutte le doti, e alla famiglia inconsolabile, le condoglianze sentitissime di Pinotto.

PAESE CHE VAI...

La condanna delle feste del 20 Settembre, fatta da Rocchetti, ha disgustato molta gente. (Cronaca coloniale).

LA COLONIA — Caro Rocchetti, le tue teorie non fanno per me!

Quei della Lega...

(DAL NOSTRO CORRISPONDENTE SPECIALE)

Ginevra, 16.

Il portiere dell'albergo mi dice:

— In questo momento il signor Briand è libero: piu' libero di un taxi!

— Eppure mi avevano detto che il signor Briand non è mai libero

Qui mi si potrebbe domandare: "Ma, come, il signor Briand, quello che vuole la libertá per tutti, non é mai libero?

Le risposte alla domanda possono essere due:

1.) Il signor Briand combatte sempre per la libertá appunto perché non é mai libero.

2.) Il signor Briand non é mai libero appunto perché combatte sempre per la libertá

Ma probabilmente nessuno mi avrebbe fatta quella domanda per due ragioni:

1.) Perché la domanda è molto stupida, mentre i lettori del "Pasquino" sono tutti intelligenti.

2.) Perché interrompere mentre qualcuno parla è un atto ineducato, mentre i lettori del "Pasquino" son tutti educati.

Tornando a bomba — come direbbe il Lucetti — stavo dicendo che Briand era libero. Briand è libero quando non fa un discorso, quando non è ad un banchetto, quando non dorme e quando non si fa intervistare.

Stabilendo che Briand faccia in un giorno di 24 ore, soltanto 69 discorsi, vada a 16 banchetti, dorma 9 ore e conceda 1387 interviste, il lettore del "Pasquino" che, come ho detto piu' sopra, é sempre intelligente potrá calcolare che Briand sará libero esattamente 8 minuti ogni quattro anni in considerazione del giorno in piu' che c'é nell'anno bisestile.

L'anno in corso non è bisestile, ma avendo per errore lavorato anche nel 366.0 giorno dell'anno bisestile, ultimo scorso, il signor Briand aveva rimandato gli otto minuti di libertá al 16 settembre 1927, giorno del 10.o anniversario della nascita di un pappagallo di sua proprietá cui egli é molto affezionato e che sa a memoria, proprio come il sig. Briand, tutto lo Statuto e il regolamento della Società delle Nazioni e del Consiglio della Lega.

* * *

Entro nel salone delle visite. Non c'é nessuno. Aspetto. Dopo mezz'ora si sente uno sbatacchiare di porte, un vociare confuso: entra Briand accompagnato da quattro segretari...

— Buon giorno, signor Briand — gli dico avvicinandomi — le porgo gli omaggi del Pasquino di S. Paulo.

— S. Paulo? Brasile? Mi saluti le artiste francesi che riposano nelle vicinanze di rua Ypiranga!

Scappo. Mi aspettano alla Lega dove si deve discutere il progetto dell'abolizione della schiavitu' bianca...

Carta aberta de agradecimento á Academia de Corte Chiquinha Dell'Oso

RUA RIACHUELO, 12-B

Esta academia recebeu a seguinte carta:

"Botucatu', 10 de Setembro de 1927.

Querida mestra d. Chiquinha.

Antes de entrar no objectivo principal desta carta faço ardentes votos ao Criador pela sua saude preciosa e de sua exma. familia.

Eu felizmente vou passando bem.

Tem a presente o fim de agradecel-a pelo ensino que tão bem me ministrou e pelo modo tão aproveitavel que a senhora e as suas filhas têm: pois eu já estou trabalhando sem encontrar nenhuma difficuldade.

Aproveito tambem a opportunidade para agradecer suas predilectas filhas, bem como seu digno esposo, pela maneira brilhante que me captivaram.

Se por ventura a senhora ou sua familia vierem a esta cidade, faço questão de virem em minha casa.

Lembranças de toda minha familia á sua e desta sua inesquecivel alumna

Maria Pilan.

Av. Major Mathens, 37".

(Esta alumna foi diplomada em 16 de Agosto deste anno).

Agli abbonati morosi

Si invitano gli abbonati che non sono al corrente coi loro pagamenti di volerlo fare con cortese sollecitudine. Dopo quest'ultimo avviso, sospenderemo la rimessa agli abbonati morosi, e pubblicheremo i loro nomi nella rubrica nera: - Sfruttatori della stampa.

Il Palestrino mette su negozio!

Nell'ultima partita con la "Portugnesa", il Palestra ha vinto con 7 punti. (Dai giornali).

— Vuole dei "tamancos"? Ne ho dei bellissimi che mi sono stati regalati domenica scorsa!

CURIOSO — Le "encrencas" sono all'ordine del giorno! Per l'inframmettenza dei "politici", che hanno voluto foggiare gli avvenimenti a seconda delle loro convenienze, vi sono state molte persone disgustate. In primo luogo i reduci, che si sono visti boicottati nelle loro feste ai loro gloriosi commilitoni e pensano che i "politici" con quei loro atteggiamenti hanno dimostrato il loro netto proposito di trasgredire gli ordini venuti dall'alto. Poi gli stessi senatori che non devono essersi fatto un concetto molto buono della correttezza di chi ha voluto i "doppioni" delle conferenze, con delle puntate polemiche assolutamente fuori di posto.

E' stato anche acerbamente commentata l'esclusione del Circolo Italiano dalla partecipazione alle feste ufficiali, voluta propositalmente dai "politici". Ma la "cappella" apparve così grossa, che, in seguito alle spontanee proteste delle stesse autorità, il Circolo Italiano venne incluso a fianco della "Dante" e della Società di Alta Coltura.

Anche molti affiliati alla "politica" hanno convenuto che il "chefe" è stato di un'inabilità che ha sorpassato tutte le previsioni.

In complesso l'impressione che si è avuta è stata questa: che la "politica", come viene intesa qui, non ha di mira l'unione della Colonia ma l'opposto; e che, più di tutto, si vogliono far trionfare le bizze, i dispetti, i rancori.

P. DANTE — La posta, con la vostra missiva, ci ha recapitato anche una lettera di un nostro abbonato che scrive di aver trovato, smarriti nei pressi del Largo da Correio, questi appunti che pubblichiamo soltanto perchè rispondono esaurientemente alle domande che ci rivolgete.

Riteniamo che questi appunti devono essere stati smarriti da un parlamentare che si interessa vivamente dei problemi coloniali. Ed eccovi, senz'altro, gli appunti che abbiamo ricevuto:

— Circolo Italiano: 800 soci; tassa di entrata: 300$; tassa mensile 15$.

— Esperia: 1200 soci; tassa mensile 10$.

— Palestra Italia: 2.300 soci; tassa mensile 10$; proprietaria di un campo sportivo che è valutato 3 mila "contos de reis".

— Dante Alighieri: 600 soci; tassa mensile: 3 milreis.

— Tre società operaie italiane, con circa 1500 soci ciascuna: tassa mensile: 3 milreis; tutte e tre sono proprietarie della loro sede.

— Istituto Medio: 13 anni di vita; non ha mai avuto la frequenza di 500 alunni, comprese le borse di studio.

— Mackenzie College (nordamericano): 20 anni di vita: 1300 alunni, di cui un buon terzo, figli di italiani.

— Collegio Franco-Brazileiro: 4 anni di vita: 300 alunni di cui numerosi sono figli di italiani.

— Collegio Tedesco: oltre 500 alunni; molti figli di italiani.

— Collegi prettamente brasiliani: S. Bento, Salesiani, S. Luigi; gli alunni sono in gran parte figli di italiani.

Vi sono, aggiunte a questi appunti, molte considerazioni di indole troppo delicata che possiamo soltanto farvi leggere, se ci onorate di una vostra visita.

PRO FESSO' — Non "ci tiene" ad essere perfetto? Eh! Si sa, che la perfezione non è di questo mondo! Ma se almeno, dati gli studi che ha compiuto, avesse detto: "non pretendo"! Del resto bisogna sempre far omaggio alla sincerità!

STRUZZO COLLO — Il vero motivo dell'allontanamento di quel signore, lo sapevamo da tempo e l'abbiamo sempre taciuto per un certo riguardo. Adesso non c'è più motivo di tacere e... parliamo.

Voi sapete benissimo che gli uomini che vivono della "politica" si erano abbarbicati ad un giornale e che, con la scusa di provvedere ai bisogni del giornale, provvedevano anche alle cose loro. Quando si accorsero che la mucca non dava più latte, volsero i loro pensieri ad altre cose! E pensarono di rivolgersi in alto per ottenere che le nuove formalità per la concessione dei passaporti, venissero affidate a loro. Dopo molto tergiversare... l'alto si piegò! Ma c'era il... mezzo alto che la pensava diversamente: e s'oppose! Si capisce che fra i due, il... mezzo alto ebbe la peggio. Peraltro ebbe il suo castigo anche il capo dei "politici" che perdette il posto di favore che gli avevano dato in un ufficio publico dove non lavorava eccessivamente. E adesso si è ritirato sull'Aventino, che è poi il ridente paesello di Tremembé, dove passa il tempo a fare il Cincin Nato!

MUSO — Con tante illustri personalità arrivate a S. Paulo, la "Muse Italiche" non si è curata di accaparrarsene uno per qualche serata; non ha dato nessun ricevimento, ed è stata assente, ufficialmente, da tutti i festeggiamenti in loro onore, Com'è? Se si lasciano scappare occasioni come queste, addio sviluppo!

ITALICA — L'apoliticità non vuol mica dire antifascismo; non confondiamo, specialmente quando dal Governo al potere si accettano dimostrazioni di simpatia e benefizi.

FRATELLO — E perchè quel consigliere avverso al regime non ha invitato **l'amico particolare** a cena a casa sua invece di andare al banchetto? Dov'è la coerenza?

CULTUR — Durante l'assenza del comico della "Lega", chi prenderà la direzione dei "filo" Musitalici? E' una questione che... preoccupa seriamente!

LAMBARY — I soci orari "fatti a tutto vapore serviranno di paravento o di... paracolpi dell'opinione pubblica che non si inganna? E' quello che vedremo.

LINCE — Quel deputato, che l'anno scorso si è impinguato il portafoglio con un leggiadro lavorio doganale, sta per tornare e con un carico di merce molto più considerevole di quella sbarcata la prima volta. A noi non fa nè caldo, nè freddo; registriamo soltanto il fatto per deplorare che figurino, nelle file dei politici, delle persone che hanno della dignità un concetto tutto elastico.

BELLIM BUSTO — Ma è il segreto di Pulcinella: lo sanno tutti chi è che "embarca" quella merce alle porte del collegio!

SCULTORUCCIO — Oltre quell'infortunio... sul lavoro, c'è dell'altro; ed è molto più interessante!

CORISTA — Eh! Siete un bel tipo voi! Volete sapere, a tutti i costi, la verità... Eh, bene se la domandate agli amici dell'impresa teatrale, vi diranno che, nonostante che abbiano fatto pagare la poltrona 100$ e che il teatro sia sempre stato affollato, vi sono state delle perdite. Per evitare le quali, attendetevi, per la "tournée" dell'anno venturo, delle novità come questa: la poltrona costerà un "conto de reis": e per prendere l'abbonamento al loggione bisognerà vendere la casetta! Se ce l'avete...

CIOCCOLATTINO — La parte più amena l'ha fatta il "Fanfulla" il quale, in prima pagina, ha pubblicato l'esaltazione che i senatori italiani hanno fatto del 20 Settembre e, in un'altra pagina, ha stampato le gioconde amenità che Rocchetti ha scritto con lo scopo di farla finita con le feste Commemorative della presa di Roma. Il famoso colpo al cerchio e quello non meno famoso alla polizia ha proibito il gioco ti!

CERA LACCA — Le capriole del "Piccolo" sono arcinote; però nessuno si aspettava di veder discusse, in tono semiserio, le questioni dell'emigrazione. Adesso c'è da aspettarsi che un bel giorno protesti in tono serio perchè la botte? Così, contenta fui del "bolicheì"!

PUTIPU' — C'è stato un momento in cui tutti hanno pensato che si sarebbero realizzate delle "risse di galli" e delle "corridas di tori" fra i bollenti parlamentari che hanno parlato nel salone dei salesiani e... gli altri! E deve essere arrivato da Rio un ordine ben grave, se... c'è stato niente! Il reggente il Consolato quando riceve un telegramma, mentre l'apre sospira: speriamo che ci sia la notizia che arriva presto il titolare!

P. SELLO — Quando Gregoracci fece la sua seconda conferenza, ci fu uno dei più seri fascisti che fece le più vivaci proteste perchè l'oratore, che il Piccolo mise nella categoria dei Demostene e Cia, aveva fatto delle dichiarazioni di cui poteva far a meno. L'equilibrio? Pare che sia una cosa rara ai nostri tempi!

SAN IRO — La pace in Colonia? Più rinsaldata che mai! Non ci credete? Non ci crede nemmeno Caldiroli che è l'uomo più ottimista del mondo!

CAROSELLO — Mai come in questi momenti si è sentita la necessità dell'intervento di una persona autorevole per mettere fine allo gazzarre che stanno facendo certi giovinottini. Quando viene quell'autorità? Mah! Forse quando, incontreranno i lavori del Viadotto Boa Vista.

FALLIMENTI
E CONCORDATI
Per organizzazione di contabilità, esami di libri, inventari, difesa di crediti, riscossioni, bilanci, ecc. visitate l'ufficio del
Dr. N. Coli
RUA STA. THERESA, 2
Tel. Central 1961

Eroi!

Alcuni eroi sono stati a visitare i terreni acquitrinosi dove sorgerá il villino del "Piccolo".

(Cronaca coloniale).

— Quante zanzare! Nunca mais...

Pace sportiva

Sono state deposte le armi! Finalmente é stata conchiusa la pace; e pace romana!.

La Laf sdegnosa fino ad ieri, cercava la fusione, ma l' A.P.E.A. faceva orecchio da mercante.

Si é che son tutti d'accordo qui e a Rio.

La tirano un pó in lungo, per darla da bere allo "chefão"!

Tanto che, in giro, si dice che il "chefão" rimarrá cosi' contento e bastonato.

Come avevamo annunziato (e soli!) da tre settimane i principali clubs della Laf passeranno all'APEA meno il Paulistano, il quale finirá di smettere le gare di calcio, e la pace regnerá sovrana.

Nell'APEA si fonderá una Divisione Principale di otto Clubs, tre attualmente della Laf, cinque dell'APEA.

Per maggiori dettagli, al prossimo numero.

PALESTRA

Buona volontá nel nuovo Consiglio; poca nella squadra, che sembra affaticata, svogliata.

E' tempo:

1.o) di far riposare un pó Bianco, sostituendolo con Pascarelli;

2.o) sperimentare Alberto nella 1.a squadra; almeno fino all'inclusione di Nestor e Clodoaldo nella squadra!

CON LE MOLLE

Il "Fanfulla" ha intitolato una nota di cronaca:—"L'armadio impertinente" — perché aveva avuta l'impertinenza di cadere su la testa d'una ragazza. Noi non ci meraviglieremo, se leggeremo altri titoli piu' suggestivi, come questi: — Il pugnale traditore — La stupido delitto d'una rivoltella — La furia sanguinaria d'un automobile — Un nuovo delitto della creolina...

* * *

Sacco e Vanzetti, evocati in una seduta spiritica — come riferisce il Fanfulla — hanno dihiarato "di essere rimasti molto soddisfatti dopo la "cremazione" (!!!) e "hanno dato nuovi e numerosi consigli agli anarchici e ai comunisti della terra, incitandoli a proseguire nella campagna, ecc."

Non se l'avranno a male gli anarchici e i comunisti della Luna, di Giove e di Nettuno?

* * *

Il Prof. Bovero — secondo la realzione del Fanfulla — presentando il Sen. Ettore Conti, disse: Non é mia intenzione presentare l'illustre conferenziere... mi mancano troppi numeri, per poterlo fare degnamente" —

Ma il Prof. Bovefo voleva far la presentazione del Sen. Conti, o... dare i numeri per una giocata al "bicho"?

* * *

La lingua di Dante all'estero.

Dal "Roma" — ...di dove avrebbe andato negli Stati Uniti". — La grammatica é una scienza astratta, direbbe Rocchetti.

* * *

Un quotidiano di Santos, ricordando il XX Settembre, scrive:

"Garibaldi... á frente desses mil que a Historia cognominou os mil de Garibaldi".— La storia non é meno facile della geografia!!!

* * *

Letto nel "Piccolo" di martedi' scorso:

"Dire che il vastissimo salone era letteralmente gremito é una frase comune che nel caso nostro dice poco".

Gremito — é una parola che dice poco? E allora riformiamo il dizionario!

Di palo in frasca

I grandi giornali di Londra, con a capo il "Daily Mail", hanno messo in pratica un nuovo e pratico mezzo per la loro reclame: assicurano la vita dei lettori contro gl'infortunii dovuti a pubblici mezzi di locomozione. Cosi', in questi giorni, due coniugi londinesi, rimasti uccisi in un disastro ferroviario, hanno procurato al loro erede un premio conplessivo di 20 mila sterline. Altro che il villino del "Piccolo"!

Sono esempi da lodare e da imitare.

Io proporrei ai quotidiani di S. Paolo, non di assicurare i lettori contro gl'infortuni dovuti a mezzi di lomozione, perché in meno d'una settimana tutte le imprese di assicuzioni andrebbero irremediabilmente fallite: ma contro i funesti effetti — come il letargo, la catalessi, la nevrastenia acuta, l'epilessia, i colpi apopletici, il ballo di S. Vito e simili — prodotti dalle "gaffes", dalle balle, dalle notizie allarmanti e sensazionali e dagli articoli sesquipedali, pubblicati dai rispettivi giornali.

* * *

La moglie del boia polacco Malimowski ha presentato domanda di divorzio, motivandola col fatto che il marito ora guadagna troppo poco, perché il Presidente della Repubblica fa continuo uso della grazia in Polonia.

Ha ragione da vendere, poveretta!

Noi ci permettiamo di darle un consiglio: mandi il marito boia negli Stati Uniti, possibilmente al Massachusetts: lá gli sará assicurato un lavoro continuo e remunerativo, di notte e di giorno.

* * *

Non é ancora spenta l'eco paurosa del fracasso indiavolato suscitato dalla "Prensa" di Buenos Aires, a proposito dell'emigrazione.

Sembrava che dovesse venire il finimondo; la rottura diplomatica, anzi la dichiarazione di guerra tra l'Italia e la Argentina; ed che ecco il Governo del Plata ha presentato un progetto di legge col quale si propone di dare nomi di "Veinte Septiembre" (senza neppure consultare l'avv. Rocchetti) e "Genova" a due strade di Buenos Aires, come omaggio della Nazione Argentina all'Italia.

E' inutile: sperare nella pace, finché esistano i giornali, é un'utopia. Se io fossi delegato al Congresso di Ginevra, prima dell'abolizione degli armamenti, proporrei la soppressione della stampa.

LIQUORE AVE

del Dr. ATTILIO CRAVERI di Milano

di effetti sorprendenti nella cura dell'

Asma Bronchiale o nervosa

In vendita nelle principali Farmacie e Drogherie

Istituto Scientifico S. Jorge

PIAZZA DA SE', 46

Il reduce ottantenne LEONE GALIZIA

CIRURGIA. PARTOS E MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Cirurgião do Sanatorio de Sta Catharina — Antigo interno, por concurso, da Clinica Gynecologica, na Santa Casa: — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade de Clinica de Partos, annexa á Maternidade. — *Residencia*: Rua Augusta 547 — Telephone: Av. 2867 — Das 9 ás 12 no Sanatorio de Santa Catharina — Telephone: Av. 1087 — *Consultorio*: Rua Direita n.o 8-A (Sobreloja, Salas 14 e 16) — Das 2 Ás 6 horas

DOVE SI FANNO LE FILMS

Gli splendidi misteri di Hollywood

... Sulla strada incontrai un omino che tentennava, con un tubino in testa e un bastoncino flessibile fra le mani.

— Io sono Charlie Chaplin — disse.

— "Tanto piacere.

— No, "please", il piacere é mio, perché io guadagno quattro milioni di dollari all'anno. Io li guadagno e la mia terza ex-moglie cerca di mangiarmeli. Ma non ci riuscirá perché io sono pieno d'oro.

E sorrise. Si vide allora che tutti i denti erano in oro smaltato.

Poi sternutó. Sternutó dollari.

Poi mi salutó levandosi il tubino. Si vide allora che tutti i suoi capelli erano fatti con ritagli di dollari sottilissimi.

Charlie Chaplin se ne andó con un passo da tremila dollari al centimetro.

Io lo guardai con uno sguardo da una lira e cinquanta, tassa compresa.

MARY E DOUGLAS

In quel frangente capitarono due bellissime donne, una con le labbra rosse, l'altra con le labbra verdi.

Quella con le labbra rosse era Mary Pickford. Vestiva un semplice abitino in "chéques" di banca, con guarnizioni di dividendi della Standard Oil Company. Al petto aveva un brillante di due chili e mezzo, sostenuto con un complicato sistema di paranchi inventato da Thomas Alva Edison. Le scarpine erano in platino, le calze in filigrana d'oro. Le mani erano talmente cariche di anelli che si era fatte allungar le dita per poterli infilare tutti.

— Mi sono vestita con semplicitá — disse — perché oggi crania al piede destro e non mi sento in vena. Ma anche il mio riposo é pagato. Quando lavoro guadagno duecento mila dollari al giorno, quando riposo ne guadagno il doppio.

— O perché?

— Perché do riposo al pubblico.

— Vedo. E suo marito, come sta?

— Quale marito? Il numero 2, oppure qualche altro numero?

— Suo marito Douglas Fairbanks.

— "Well". Mio marito Numero 3. Sta bene, l'ho lasciato allo studio, che faceva dei salti da rovantatre mila dollari l'uno.

— Che bravo! E salta molto?

— Tutto l'anno. Quando non salta lui, lo faccio saltare io.

L'intervista era finita. La signora mi allungó un biglietto. Era un conto: trecento quarantadue mila dollari.

— Cos'é? — domandai sorpreso.

— E' il conto dei cinque minuti che le ho accordato. E' il prezzo ultimo, calcolato anche il ribasso per la rivalutazione della lira. Al cinematografo questi cinque minuti mi avrebbero reso assai pin'. Ma io non amo il danaro.

LA DONNA FATALE

L'altra bellissima donna, quella dalle labbra verdi, mi lanció un'occhiata tremendamente adescatrice. E subito all'angolo dell'occhio scattó un cartellino con queste parole: "Occhiata irresistibile, Dollari ventitre mila".

La bellissima donna dalle labbra verdi mi tese una mano. E subito al polso le scattó un cartellino con queste parole: "Stretta di mano cordiale, Dollari ottantasei mila: prezzo d'occasione".

Io feci per fuggire, ma colei mi fermó. La sua voce era d'oro, al corso del giorno.

— Non fugga — mi gridó — perché io non ho mai visto uomini sfuggire dinanzi a me, perché lo sono la donna fatale. Un mio sguardo mette il fuoco nei cuori. Appunto per questo, io viaggio sempre con una squadra di pompieri. Mi basta un mio dilatar di narici per rendere padre il piu' puro degli uomini. Al cancello della mia villa, che é tutta in lapislazzuli, con finestre in agata, porte in zaffiro, inferriate in oro, vetrate in brillanti, tegole in perle orientali, c'é un cartello che avverte: "Attenti ai cani e alle occhiate della padrona". I miei primi cinque o sei mariti ne sanno qualche cosa.

— Dei cani?

— No, delle occhiate.

— Ma lei chi é?

In quel momento il cielo si infiammó, una musica di paradiso si diffuse per l'etere, migliaia di colombe — ciascuna con un biglietto da centomila dollari nel becco — svolazzarono intorno alla donna, un nimbo di fiori scese dall'alto, gli operai interruppero il lavoro, una cane che stava liquidando una sua partita contro un muro si fermó a mezz'asta, le campane suonarono a festa...

E allora la donna dalle labbra verdi disse, sovra un tremolo di contrabasso all'orizzonte:

— Io sono Pola Negri.

STELLE E STELLONI

Li' vicino, stava un bimbo piuttosto cresciutello. Mi parve di riconoscerlo.

— Lei é...

— ...Jackie Coogan, per servirla. Per ora servo alla Metro Goldwyn Meyer per un milione di dollari all'anno, ma se lei mi dá qualche milioncino in piu'...

— Bisognerebbe che lei non avesse premura...

— Io non ho mai premura, perché io non invecchio mai. Per me "time is money", il tempo é soltanto moneta, non etá. Io sono sempre un bambino, infatti non ricordo piu' da quanto tempo io continui a avere otto anni. I milioni crescono, gli anni no.

Accanto a lui c'era Gloria Swanson. E' vera Gloria? Ai posti distinti l'ardua sentenza. Gloria stava seduta in una poltrona. Stupore: la poltrona era imbottita di dollari. Ce ne saranno stati per ventisei chilogrammi.

In quel momento arrivó Ton Mix col suo famoso Tony. Forse perché stanco dalla corsa, il bravo Tony si mise a mandar fuori certe pallottole, dalla parte ovest, come fanno spesso anche altri cavalli meno famosi. Meraviglia delle meraviglie: quelle pallottole erano d'oro, tempestate di brillanti.

Ma nessuno le raccoglieva. Che cosa volete che se ne facciano dell'oro, in un paese dove le foglie degli alberi non sono che dollari?

C'era un signore con gli occhiali cerchiati in tartaruga che andava in giro disperato offrendo milioni di dollari qua e lá, per liberarsi dalla eccessiva ricchezza.

Ma nessuno li voleva.

Allora il signore con gli occhiali cerchiati in tartaruga — avrete indovinato che si trattava di Harold Lloyd. — in preda alla piu' tragica desolazione trasse di tasca una rivoltella e fece per puntarsela al cuore.

Ma Adolphe Menjou lo fermó osservandogli:

— E' inutile. Non c'é l'operatore.

Arnaldo Fraccaroli.

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

Delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore.

—— Vie urinarie ——

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretroscopia — Elettricitá medica — Diatermia

Consultorio: Largo Paysandu' N.° 48 - 2.° andar — Telef.: Cidade 3988 — Dalle 10-12 e dalle 2-4

(Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso piu' fresco, miglior disposizione pel lavoro, piu' forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni flaconcini dell'elixir di inhame. Il vostro fisico si fará piu' florido, diventerete piu' grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de inhame é l'unico depurativo - tonico nella cui formola, tri-iodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed é tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.

VINI

OLII

FORMAGGI

All'Emporio ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI

VINI DEI CASTELLI ROMANI

ALLE CORSE DEI CAVALLI

Pepe Romano

TRO-LO-LO'

Ciccio è su un treno della Paulista ed é diretto a S. Carlos. A Jundiahy sale sul treno un suo amico e... incomincia la conversazione; ad un certo punto dice:

— Sai, quel certo Gusberto, che una volta era nostro collega e poi fu promosso "caixa" nella casa del suo padrone, é scappato.

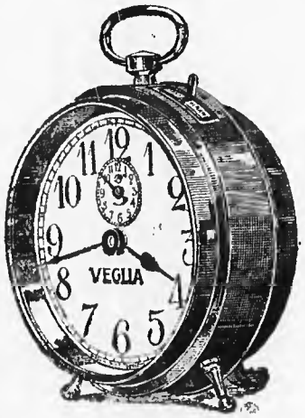
— Con la cassa ben fornita?

— Sicuro. Una cosa, però non capisco: che abbia cioé, voluto portarsi via la moglie del principale... quella vipera, quella perfida donna... questo non lo posso capire!

— Io, invece, si'! Quel furbacchione ha pensato, e con giudizio, che cosi' il principale non penserá mai a perseguitarlo!

* * *

Lei (leggendo) — Tho! guarda che cosa succede! Due fidanzati si sono suicidati alla vigilia delle nozze.



VEGLIA

Italiani, ricordatevi che l'unica fabbrica di sveglie veramente italiane é la Casa F.lli Borletti — Milano.

Lui — Fra i due mali, hanno scelto il minore!

* * *

Una corista del Casino ha sfoggiato, ieri, un bel medaglione dove si legge: io son come l'edera: dove m'attacco, ci vivo!

* * *

Donna Rachele discute animatamente con Balta che ha un odio mortale per gli ebrei.

— Ma infine, mio caro, perché volete tanto male agli ebrei?

— Perché non mi piacciono.

— Ma, tuttavia, voi siete credente?

— Certo.

— Credete in Gesu' Cristo?

— Ci credo.

— Ebbene, Gesu' Cristo era ebreo!

zione!

* * *

— D'accordo — risponde — ma lo era per mortifica-

La dattilografa (al capo ufficio dela Banca) — So che vi piaccio e ieri mi avete abbracciata e bacciata di sorpresa. Ebbené quando si ama una donna, le si paga almeno il conto della sarta!

Il capo ufficio — Sono appena 6 giorni che siete al lavoro e giá avete delle pretese!

La dattilografa — Scusate, ma non mi avevate detto che desideravate una dattilografa... veloce?

* * *

Definizioni:

— L'amante é una "pochade"!

— La moglie é una comedia!

— La suocera é un dramma!

* * *

In un restaurant di rua S. Joño:

— Ma perché mettete tanti fiori sulla tavola?

— Toh! Perché i clienti non sentano il cattivo odore delle pietanze!

* * *

In una riunione, in una delle piu' signorili case dell'Avenida Paulista, il sig. C. R., che é un impenitente diffamatore del bel sesso, sosteneva calorosamente e voleva anche scommettere che l'ingegno della donna serve soltanto ad ingannare il marito.

— Scusate — disse una delle piu' giovani signore — aggiungete almeno... senza che lui se ne accorga!

* * *

Goeta ha ricevuto una novella dove si legge:

"Il piantatore bastonava i suoi neri con una canna da zucchero perché le busse fossero piu dolci".

* * *

Fra due alunni dell'Istituto Medio:

— Quando papá lavora, fa rimanere la gente a bocca aperta.

— Davvero? E che fa?

— Il dentista!

"Dalla economia degli individui vien costituita la ricchezza nazionale".

(Smiles).

ITALIANI!

Fate le vostre rimesse in Italia per mezzo della

BANCA POPOLARE ITALIANA

HOTEL VICTORIA

Centrale — Strettamente famigliare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina italiana — Restaurante.

NUOVO PROPRIETARIO:

JOAO SOLLAZZINI

Largo Paysandu' — Ter. Cid. 6740 — S. PAULO

DR. MATHEUS SANTAMARIA

Operazioni. — Malattie delle signore e vie urinarie

Trattamento delle infiammazioni delle ovaie e utero con i piu' moderni processi elettroterapici, potendo evitare operazioni. — **Cura delle blenorragia e complicazioni** — Elettricitá medica. — Uretroscopia e cistoscopia. — Raggi ultra-violetti. — Diatermoterapia.

— Cons.: Praça da Republica, 15 — 3.o piano — Tel.: C'lade, 7696.

Dalle 13 alle ore 18.

Res.: Avenida Hygienopolis, 35 — Tel. Cid. 7483

NON VI PIZZICHERA' PIU' LA LINGUA E LA GOLA, FUMANDO IL FAMOSO

"SIGARO TOSCANO"

che é l'ultima parola nel genere. — Ricordatevi di osservare la marca da bollo che ha il timbro in rosso:

"F. TRAPANI & COMP. - S. PAULO".

Pastificio "Italia"
OLIVA & REGGINO
— DI —
Grande Fabbrica di paste alimentari di tutte le qualità, preparate con macchinari e metodi i piu' moderni
R. Ruy Barbosa, 91
Tel. Av. 3160

TAPEZZERIA :: ::
:: :: JOSÉ GHILARDI
Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefono, 4891 Cidade
— S. PAULO —

AS CRIANÇAS DE PEITO
CUJAS MAES OU AMAS SE TONIFICAM COM O
VINHO BIOGENICO DE GIFFONI
AUGMENTAM DE PESO E FICAM BELLAS, ROBUSTAS E DESENVOLVIDAS.
A VENDA NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.ª
RUA 1º DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO

M. REGIST.
Olympius
Preferisci questa marca — L'orgoglio dell'Industria nazionale in
Cappelli fini
OMBRELLI
e PARASOLE
Cappelleria JOÃO ADOLFHO
Piazza Patriarcha, N. 15
(Vicino alla Chiesa S. Antonio).

Café-Restaurant dos Artistas
ABERTO DIA E NOITE
Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmadas etc.
PUNCH A TOSCANA
ASSAB CASELLA
AVENIDA SÃO JOÃO, 137 - Teleph., Cid., 2352

FABBRICA DI SPECCHI
VETRI
CRISTALLI CURVI
LAPIDAZIONE
e GRAVAZIONE
Importazione
e Esportazioi
FULGENTER
AV. TIRADENTES N. 96-A (fondl)
TELEPHONE CIDADE 6024
AURELIO BANDINI & CIA.

BEBAM A PODEROSA
AGUA RADIO-ACTIVA
DAS THERMAS DE LINDOYA
Recebida diariamente da Fonte — Peçam ao deposito na Rua Dr. Abranches, 21 — Tel Cid. 1979 — Apreciações em opusculo do eminente Dr. Celestino Bourroul, e listas dos preços gratis a pedido.

FABRICA DE MOVEIS "BRASIL"
di ANIELLO SORRENTINO
RUA ALMIRANTE BRASIL N. 29
Industriale fin dal 1907
Telefono Braz 685 — S. PAULO

Essendo stata la fabbrica riformata completamente il suo proprietario ha risolto di iniziare la vendita dei mobili direttamente al consumatore. — Invita pertanto i signori capi di famiglia, i fidanzati e il popolo in generale a consultare i prezzi della seguente lista e a fare una visita alla fabbrica, senza impegno di compera. Non si mettono in conto le spese di imballaggio nè di carretto nelle compere superiori ai 500$000. Si facilitano pure i pagamenti. Automobile a disposizione dei clienti.

Guardaroba				
Guarda-"louça"	85$	125$	210$	
Letti per coniugi	65$	90$	165$	
Letti per scapoli	190$	115$	140$	165$
Comodini	60$	68$	75$	
Toilette con uno specchio	32$	45$	75$	
Toilette con trs specchi	250$	280$	310$	
Comó con 5 cassetti	300$	360$	410$	
Guarda-"casacos"	90$	120$	180$	
Guarda-"comidas"	300$	380$	400$	
Buffets	65$	70$	145$	
Etagers	200$	250$	340$	400$
Cristalliere	200$	260$	300$	350$
Tavoli americani	195$	255$	300$	350$
Tavoli comuni	125$	165$	200$	
Sedie americans	30$	38$	45$	60$
Dormitori da scapoli con 5 pezzi	50$	55$		
Dormitorio per coniugi con 6 pezzi				850$
Dormitori per coniugi, con 6 pezzi ovali e letto Maria Antonietta				1:320$
Sala da pranzo, con 10 pezzi				1:750$
Sala da visita, con 12 pezzi	220$	290$	1:250$ 350$	2:600$ 650$

Abbiamo pure un grande stock di materassi e cuscini. — Accettiamo incarichi su ordinazione.
N. B. — I prezzi suddetti sono a denaro. — LUGLIANI "DE LEI": IMBUIA E CANNELLA.

Non é un "cura tutto"
UTEROGENOL
Solo contro le malattie delle Signore

CALZOLAI

Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica
E. GRIMALDI & IRMÃO
Rua Washington Luiz, 25
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

STOMACO — FEGATO— INTESTINI — RAGGI X
Il Prof. MANGINELLI
ha tresferito il proprio consultorio in rua Barão de Itapetininga, 37-A, 2.o piano. Telefono Cidade 6141. — residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7. Telefono : Avenida 207.

Atelier de Costura

RUA LIBERO BADARO' 18, SALA 10

Confezioni di qualunque tipo di vestiti femminili — Lavoro rapido — Prezzi modesti — Si modernizzano vestiti usati.

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio puro. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato la domenica, con la famiglia?

— Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato polli, rane, caccia e camarão á Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il migliore del mercto. Fabbricazioni della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

CASA DAS MIUDEZAS

FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genere a S. Paolo

Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti, filiper calzolai, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e articoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietá di reti. Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131

Telefono: Central 2332 — S. PAOLO

Alfaiataria di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe inglesi. Sempre novitá. Lavoro sollecito e perfetto. — Rua São Bento, 49 - Sobrado - Sala 1 - Tel. Cidade, 3509 S. PAULO

PIANOS A 1:200$000

Desde este preço encontram-se de facto

A RUA TUPY, 59

VENDAS A PRAZO

Vittoria! Vittoria!

Le deliziose sigarette "DEMOCRATICO", senza nicotina, lanciate al consumo, non incontreranno nessun imbarazzo: entrarono nella simpatia del pubblico, dei "gentlemen" che sanno apprezzare quello che é fino, dei giovani chics che, orgogliosi, le saporeggiano uniti alle signorine che ne vanno in estasi; di modo che trovandosi la gente nel mezzo della aristocrazia, senza tirare dal bel porta sigarette delle "DEMOCRATICO", sará ugnale al fare la pin' brutta figura che si possa imaginare!

In ció sta il segreto delle giá popolarissime sigarette che si trovano in tutte le parti della Capitale e delle principali cittá dello Stato.

Le "DEMOCRATICO" possono, come Cesare, dire con il maggiore orgoglio e la maggiore soddisfazione:

— VENNI, VIDI VINSI!

Tabacaria Caruso

TRIANON

RESTAURANT
TEA-ROOM-CAFE'
MODERNITA' - LUSSO E CONFORTO

AVENIDA PAULISTA

CAPELLI E VESTITI

Ultima novitá
R. Ruy Barbosa, 89

Tel. Av. 3160

"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualitá — Specialitá in tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 —— S. PAULO —— Tel. 1966 Cid.

CASA Ranieri

Importatrice di mercerie

— R. Florencio de Abreu, 149 — S. Paulo —

L'unica Casa specialista che possiede macchine hydro-elettriche, le uniche esistenti nel Brasile, per la preparazione e il rifinimento dei cappelli di paglia per coloni, con stock permanente di 800.000 VARIATI IN 30 TIPI

SALI DI S. VINCENT

(VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DISINTOSSICANTE EFFICACISSIMO

ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO

Insuperabile nella cura e prevenzione delle malattie di stomaco, intestino, fegato, ricambio

SPECIFICI NELLA CALCOLOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici, obesi, artritici, gottosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE

SOCIETA' DEI SALI ST. VINCENT — Milano — Italia

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servizio accuratissimo di The, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 16 e dalle 20 alle 23,30.

Salona completamente ristaurato recentemente.

ELETTRICITA'

CASA VOLTA

TREVISAN TASSO & COSTA

AV. CELSO GARCIA, 58

Telephone Braz 465

Stock di motori, materiale elettrico, installazioni di luce e forza. Riparazioni di motori,

GIOVANNI AMENDOLA

AGENTE LIBRAIO IN CAMPINAS

RUA 13 DE MAIO, 85

Se desiderate acquistare Libri di Letteratura, Diritto, Matematica, Chimica, Fisica, Medicina, Igiene, Odontologia, Veterinaria, Agricoltura, Botanica, Ingegneria, Elettricità, Meccanica, Arte, Disegno, e su qualunque ramo dell'Umana attività e Cultura, la Italiano o Spagnuolo, dirigetevi a G. Amendola, R. 13 de Maio, 85, Campinas, che in Corrispondenza con le Primarie Case Editrici, è in grado di fornirvi l'opera desiderata. Sub Agenzia per Campinas, della Casa Editrice Dr. F. Vallardi, di Milano.

Abbonamenti a Riviste Italiane.

Prezzi inferiori a quelli di qualunque Libreria del Brasile, per le Opere fatte venire direttamente.

Le Edizioni Spagnuole, Prezzi al CAMBIO DEL GIORNO.

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienzia, viaggi, coltura popolare in genere si avrá nei

CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA

— DI —

A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4
S. PAULO

CHIEDETE, QUINDI:

Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Elettricità, Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).

Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).

Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna, Romanzo storico scolaic, sensazionale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc., Novelle, Poesie, Storia, Teatro).

Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Diritto, Filosofia, Scienza, Economia, Sociologia, ecc.)

L'elenco dei Figurini e dei giornali di Mode e Ricami — L'elenco delle Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia.

"ENGENHO STAMATO"

La Compagnia Industriale "ENGENHO STAMATO" sta lavorando con la massima attività per fornire i machinari nella prossima molitura della canna. La Compagnia funziona con officine meccaniche e fonderia a rua

SANTA ROSA e RUA DO GAZOMETRO, 17-A

Qualunque richiesta, per lettera e telegramma, sará attesa immediatamente. — CASELLA POSTALE, 429 — Indirizzo Telegrafico: "STAMATO" — S. PAULO.

COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS

Alliança de Minas Geraes

SEGUROS MARITIMOS, TERRESTRES E FERROVIARIOS

ANTONIO PONZONI AGENTE GERAL NO E.º DE S. PAULO

RUA S. BENTO, 49-B - SALA 42 - 2º ANDAR

Marsala Florio

IL MIGLIORE

vá ao MIRAMAR

INDO A SANTOS

ainda mesmo que chova!

GRANDE FABBRICA DI MANICHINI
L' "AMERICANA"

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. nt. di Rio del 1922.

Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini. Vendita a rate mensili. — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazioni, garantite

José Nob. de Gerard
R. Q. Bocayuva, 64
Central 4-7-9 — S. PAULO

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

RUA JOSE' PAULINO N. 84

— LA MAGGIORE IN S. PAULO —

- Tel. 1533-2113 Cidade -

Grande esposizione permanente di mobili fini e medi, in tutti gli stili e qualitá — SALONE: Grande assortimento di letti per coniugi e scapoli, fabbricati "em madeira de lei" — SOB-LOJA: Deposito di Sale di visita, imbottite e semplici; assortimento variato de "ternos estufados", in cuoio, panno cuoio, gobelem e velluto; divani d'ogni stile, e completo assortimento di tappezzeria in generale — 1.o PIANO: Grande quantitá di Sale da pranzo complete, con 18 pezzi: ognuno in tutti gli stili. — 2.o PIANO: Grande assortimento di mobili separati, in ogni stile e qualitá; grande stock di "Cama Patente", letti in ferro semplici e smaltati, in tutte le dimensioni: mobili di vimini. — I signori padri di famiglia, i fidanzati e il popolo in genere, prima di fare i loro acquisti, visitino il mio stabilimento, dove troveranno uno stock permanente di piu' di 1.500:$, in mobili e loro congeneri. Accetto qualunque ordinazione; non si paga "engradamento". Vendo a contanti e facilito anche il pagamento. Prezzi eccezionali — **JACOB GOLDSTEIN** — S. PAULO.

LA

TASTIERA

OLIVETTI

agile come un
volo di rondini...
Campassi e Gamin
RUA DIREITA N. 47
S. PAULO

SQUISITO APERITIVO, TONICO
E RICOSTITUENTE DEL SANGUE!

BANCO DE CREDITO DO ESTADO DE S. PAULO

Telefono Central 4405, 4406, 4407 e 1240 — Casella Postale 2813.
Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:
SANTOS: Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888
——— Telefono 230 ———

SOROCABA: Rua Souza Pereira, 80.
SÃO BERNARDO: Rua Glycerio, N.o 32.
SÃO ROQUE: Rua Sete de Setembro, N.o 36
VIRADOURO, CAMPINAS.

AGENCIA DO BRAZ
Teleph. Braz, 1218.
AV. RANGEL PESTANA, 268 (Largo da Concordia)

Si incarica degli incassi su qualunque piazza del Paese — Rimette danaro all'estero al miglior tasso del giorno — Tutte le operazioni cambiarie.

Olio Bertolli

Olio di pura Oliva finissimo

IL PREFERITO